Número suelto: 5 cts.
Suscripción mensual:
Un colón

EL IMPARCIAL

DIARIO DE LA MAÑANA

El periódico de más circulación en Costa Rica

Año II | San José, Costa Rica, A. C., sábado 25 de Noviembre de 1916 | Número 476

Los funerales del Emperador Francisco José

EL EMBALSAMAMIENTO Y FUNERALES DEL CADAVER DEL EMPERADOR DE AUSTRIA.

VIENA, 23. — Esta tarde se hizo la mascarilla de Francisco José previo el embalsamiento del cadáver y llevado al Hofburgo. Se dice que se le sellará en una copa de plata los instentinos y las vísceras y los pulmones en una urna de cobre. La traslación de los restos al Hofburgo se hará de noche. El carro fúnebre será tirado por seis caballos negros y conducido por un escuadrón de jinetes llevando hachas; seguirá al carro fúnebre un carruaje llevando el corazón acompañado a pie por la guardia de Corps, los oficiales del Palacio y soldados condecorados con el Aguila Negra; sobre las gradas lo esperará la familia real, que lo acompañará al Hofburgo. El cadáver yace sobre la cama en que durmió desde hace dos años. Se ha abierto el testamento en que dispone de su fortuna particular. Hace varias y grandes donaciones.

DESCARRILAMIENTO DEL TREN EN QUE VIAJABA EL MINISTRO DE RUSIA.

PARIS, 23. — Despacho de Atenas a "Le Petit Parisien" dice que el tren en que el señor Denïdoff, Ministro de Rusia, viajaba a Salónica, lo tirotearon los reservistas. En el viaje de regreso una partida de criminales lo descarriló cerca de Litchouri. No hubo víctimas ni en el uno ni en el otro de los dos ataques. Avisan de Lisboa que el vapor portugués "Machico", procedente de ciudad del Cabo, informará que un submarino alemán le hizo ocho disparos sin tocarlo. El submarino lo persiguió durante dos horas.

EL MINISTRO RUSO EN PELIGRO

Vapor portugués perseguido

LO QUE DICE LA PRENSA ALEMANA ACERCA DEL EMPERADOR FRANCISCO JOSE.

BERLIN, 23. — Dice el "Tigliche Rundschan": "El anciano jefe guardián de Austria se ha ido antes de saber si el porvenir de Austria estaba seguro. Con cuidado y paciencia infinita contempló el futuro: si libertarse del peligro que le parecía mortal; pero expiró antes que se despertara nueva confianza. Los austro-alemanes se inclinan unidos ante el féretro". El "Deutsche Tages Zeiutgun" dice: "No se le concedió ver el día del triunfo final; sin embargo, la última etapa de su vida fué más alegre para su imperio. Bajo tantos cambios de la suerte probó Francisco José su vitalidad". El "Noddeutsche Allegemeine Zeitung" le enseiza por sus sentimientos pacíficos.

EL AVANCE DE FALKENHAYN.

BERLIN, 23. — Dice Schiette que doscientas millas cuadradas de la parte más rica de Valaquia están al arbitrio de la derecha alemana. Falkenhayn pasó como un relámpago por el valle del Sehyl y ocupo Cracova, uno de los puntos más importantes ferrocarrileros de Rumania. La mayor parte de las avanzadas alemanas son de caballería; ésta, después de atravesar rápidamente 150 millas de los Cárpatos derrotó todos los esfuerzos para detenerla.

AUMENTO DE LA CONTRIBUCION FORZOSA QUE PAGA BELGICA.—SOBRE EL EMPRESTITO CHINO.

LONDRES, 23. — Avisan de Amsterdam, por la vía Reuter, que el "Echo Belgue" publica una nueva orden, emitida por von Bissing, firmada por el duque de Wurtemburgo y general Frederich con Folkenhaiseu, aumentando hasta 50 millones de francos mensuales la contribución forzada que paga Bélgica. Anuncian que está destinada a pagar el mantenimiento del ejército de ocupación y la administración del territorio ocupado. Avisan de Viena que los polacos habitantes de la Silesia austriaca publicaron un manifiesto declarando que una Galitzia autónoma constituye golpe muy grave al desarrollo nacional de los polacos silesianos; consentirán a la reorganización si se les garantizan sus derechos nacionales y económicos. Comunican de Pekin que los bandos británicos, franceses, rusos y japoneses enviaron una carta colectiva al Ministro de Hacienda manifestando que el empréstito arreglado con los Bancos de Chicago viola el artículo 17 del Convenio relativo à la reorganización del empréstito fechado el 26 de abril de 1913; que el empréstito es político, no industrial.

La sesión de ayer en el Congreso

Desde las 2 de la tarde había numeroso auditorio en las barras.

Toda esa gente esperó hasta las 3 p. m., hora en que se abrió la sesión.

Los representantes de la Prensa tuvimos necesidad de conseguir que se nos briera paso por medio de la policía, pues los concurrentes no se dejaron convencer con palabras.

Forzoso era entrar y penetramos con el auxilio de un empleado de la Oficialía y de un sargento tímido.

A las barras les dió por ovacionar a los que llegaban: aclamaron a los señores González Víquez, Volio, Coto (don Manuel), Zúñiga Montúfar, etc.

Leída el acta de la sesión anterior, el señor Presidente se expresó en estos términos.

Deploro sinceramente el incidente de carácter personal que ocurrió ayer y aprovecho esta oportunidad para suplicar a todos que entren en el debate con serenidad, sin enconos ni pasiones; que haya consideración para todos los compañeros, a fin de que se mantenga sobre todo el prestigio de la Cámara. Yo espero que los señores diputados, dentro de la muy amplia libertad de que disfrutan para externar sus ideas, procedan con la rectitud y alteza de miras, a fin de que no haya espectáculo que no sea digno de la representación nacional.

Espero también que el público se porte con más comedimiento, pues de lo contrario, me veré en el caso de ordenar que se cumpla con lo que dice el Reglamento. Para continuar el debate tiene la palabra el señor diputado Lachner, a quien corresponde por riguroso turno.

El señor diputado LACHNER: Voy a motivar mi voto. Este voto será a favor de los proyectos. Por temperamento y por razones de justicia, estoy de acuerdo con la reforma y creo que todos mis compañeros lo estarán también. Se presenta como una necesidad perentoria la de proveer de rentas al Estado. Está demostrado que carece de ellas. La deuda pública ha ido de aumento en aumento; el déficit ha aumentado cada día y actualmente excede de 40 millones de colones. El límite de ella señala el abismo de nuestras finanzas. En todo eso estamos de acuerdo, como estamos de acuerdo en que es de necesidad que ese déficit no siga. Hay que proveer de rentas al Gobierno: al actual y a los venideros. Se ha intentado llenar el hueco por medio de la economía y no se ha podido, y es imposible cargar más los impuestos indirectos; es imposible apretar más el tornillo.

La mayoría dice que se aprueben los dos proyectos de tributación y la minoría que sólo uno. En principio, hasta la minoría acepta los dos, porque el otro sólo lo aplaza.

Dicen que es inoportuno el momento para la reforma. Lo niego. Esos impuestos no van a tocar con la clase que se encuentra hoy en penurias. Se dice que hay desconfianza en el Gobierno porque gasta mucho. Tal vez, pero es el caso que todos los Gobiernos gastan más de lo que debían gastar. La desconfianza es muy natural. La conducta de los Gobiernos de Costa Rica no da pie para opinar de modo contrario. Lo cierto es que esta reforma es de justicia y la justicia debe estar por encima de todo. Si se comprende que es de necesidad proveer de rentas al Estado, vamos a ello.

He considerado ya el caso de que con más dinero haya más dilapidación, y desde luego pensé en el destino que a esos impuestos debe darse. Tenía lista esa enmienda y otra más, pero el señor Zúñiga Montúfar se me adelantó. Me alegro que haya salido la iniciativa de uno de los amigos del Gobierno. Así estaremos todos y el Ejecutivo de acuerdo. Ya que se dedica un impuesto a carreteras, pienso que el de la renta debe aplicarse a aumentar los fondos de las Municipalidades.

Parece que esos Municipios, algunos, no manejan con pureza sus fondos, pero todos están en la indigencia; de ahí que el Estado tenga que contribuir como un padre a ayudarle a esos Municipios. Se ha hecho cargo el Estado de cosas que no son de su incumbencia, sino de los Municipios, y lo ha hecho así porque no había más remedio.

Algunos preguntarán: ¿qué le quedaría al Gobierno para amortiguar su déficit y su deuda, si todos los impuestos se dedican a carreteras y Municipios? Le quedará, contesto yo, el dinero que debía invertir en esos caminos y en ayudarles a esos Municipios.

Si no tiene con eso, le queda el recurso de botar carga, como vulgarmente se dice: la policía, los establecimientos de enseñanza, las medicaturas de Pueblos. Esas cargas podría echarlas sobre los Municipios, y finalmente, le quedaría el recurso de pedir más rentas si no se cree con las necesarias.

Como hay Municipios que no administran los fondos con pureza, hay que ponerles mayor control. Como se ve, mis mociones de enmienda se acercan mucho a las del diputado Zúñiga Montúfar, con la diferencia de que yo quiero que el producto del impuesto territorial se dedique a favorecer los intereses respectivos de cada cantón. Los que paguen el impuesto lo darán con más gusto sabiendo que se va a emplear en propios caminos y no en otros. Igual limitación debe haber para el impuesto de la renta; el producto de la renta debe invertirse en el respectivo cantón. He oído decir en el pueblo que en estas condiciones la reforma sería recibida gustosamente. Además haciéndolo así, estando invertido el dinero cerca, habrá más oportunidad para criticar cualquier manejo obscuro. Voy a proponerle al Congreso esa enmienda. Con esta distribución el Gobierno se ahorrará muchas molestias, pues estoy seguro de que al comenzar a recogerse el producto de los nuevos impuestos habría exigencias y protestas, lo que no pasará si cada cantón controla lo suyo. Yo creo que es más simpático el proyecto del diputado Zúñiga, pero que el mío es más práctico.

El señor diputado VOLIO: El licenciado don Cleto González Víquez tiene que hacer una rectificación. Suplico en este caso le conceda la palabra el diputado a quien le corresponda el turno.

Concedida, dice la Mesa.

El señor diputado GONZALEZ VIQUEZ (leyendo): Algunas personas aseguran que en estas sesiones extraordinarias han comenzado los trabajos electorales. Debo decir, por mi parte, que si yo vine a la diputación esa diputación no fué buscada, ni anhelada por mí. A última hora fué que consentí en ocupar esta curul. Nunca pensé que vendría a ocuparla, pero me vi en el caso de tener que aceptarla. No quería ser diputado por dos motivos: por ser ya viejo y por haber sido Jefe de Estado. Tuve que consentir en ello para ser consecuente con los amigos que tengo en esta provincia de San José y con el partido Unión Nacional. Los viejos ya no servimos para ocupar estos sillones del Congreso. Aquí deben venir los jóvenes, porque ellos tienen entusiasmo, pasión, ideales. Los viejos sólo tenemos experiencia y desengaños; nuestro puesto está en un consejo, en un Senado, en donde vaya a deliberar con tranquilidad, y no en un Congreso, menos como el de hoy, ocupado casi todo por jóvenes.

El otro motivo, el de haber sido Jefe de Estado, porque toda persona que ha estado en el Poder tiene que haber cometido errores, faltas de las que quizá ni tuvo conocimiento porque fueron cometidas por sus subalternos, y molesta que se nos combata con un recuerdo abrumador. No quiere el país discusiones sobre asuntos retrospectivos, quiere que se discuta sobre lo futuro. Venimos al Congreso a hacer leyes, no a hacer historia. Eso exige el país y eso exige el patriotismo. Si los cargos se lanzan y uno se calla, se dice que uno los acepta; si los contesta, se hace perder el tiempo a la Cámara.

No busco la Presidencia y lamentaría entrar de nuevo en ese lecho de Procusto. No puedo aspirar tampoco a ser el defensor de los intereses de un partido. Está desorganizado y no es posible que se reorganize porque nos falta dinero. Lo que debemos querer es que el Gobierno que venga sea efectivamente elegido por el pueblo. Se dijo que estaban contra los proyectos de tributación los abogados de los Bancos. Yo soy abogado consultor del Banco Anglo y por ese servicio percibo cien colones. Esa suma podría servir para torcer el criterio de algún abogado. Yo juro por mis hijos y por mi patria, a la que quiero más que a mis hijos, que no soy patrocinador de ningún grupo financiero. ¿Que mi Gobierno fué derrochador? Yo creo que emprendí obras de progreso, y el mismo diputado señor Mayorga Rivas confiesa que me interesé por el futuro del Guanacaste. ¿Que Anderson fué Ministro mío y que como tal percibió dinero del Estado? Debo contestar que Anderson salvó a Costa Rica en la cuestión límites y esos servicios no se pagan con dinero. Dice el señor Mayorga que mi Gobierno se excedió en gastos. Debo contestar que cuando subí al Poder no hice promesas de economía. El Congreso durante mi Administración dió una ley para limitar los gastos del Ejecutivo y yo la vetó por incompleta. En seguida mandé un proyecto que fué bien acogido. Lo que yo gasté de exceso durante mi Administración fueron 220.000 colones. Yo no hago política, yo no le tengo mala voluntad al señor Presidente de la República.

He combatido los impuestos. He dicho que los republicanos hicieron su campaña protestando contra nuevos impuestos. Veo con gusto que la mayoría está acomodándose ya a lo que yo digo. Me parecen buenas las ideas del señor Zúñiga Montúfar y buenas las ideas del señor Lachner. Convengo en que no se puede recortar el presupuesto. Algunos dicen que bastarían cuatro, cinco, seis millones para los gastos del Estado. Pienso que no. Lo que sí creo necesario es que se gaste lo necesario en lo indispensable y que se suprima lo superfluo.

Lee varios apuntes de Estadísticas de Venezuela, Uruguay, El Salvador, Nicaragua, la Argentina, Brasil, Chile, y dice: El mismo fenómeno de los déficits se observa en todos esos países, y es que antes de la guerra todo era derroche; el mal se ha visto cuando se ha tratado de economizar.

Habla de que no bastará al principio lo que produzcan los impuestos para todos los gastos y de que la implantación del nuevo sistema será muy costosa.

Todos los Gobiernos se sobregiran porque tienen que emprender obras de progresos, como las del ferrocarril al Pacífico y las del ferrocarril al Atlántico, y a veces tienen que emprender algunas obras que no producen lo que en ellas se gasta, pero que son necesarias.

(El señor González Víquez lee en voz baja y con el ruido de la lluvia se oyen muy poco sus palabras).

El señor diputado VOLIO: El señor González Víquez ha formado una atmósfera patriótica. Es que el señor González Víquez ha retirado su dictamen y piensa que la mayoría debe retirar el suyo. Que retirándolos entrarán en materia, y de lo contrario, se les combatirá paso a paso, que los proyectos del Ejecutivo tienen defectos y errores y que son inoportunos.

Le dice al señor Anderson que no conteste a la alusión que le hizo el día anterior el señor Mayorga Rivas, que al licenciado Pérez Zeledón le dieron en la Cámara 40.000 colones por el fruto de lo que el señor Anderson sembró.

Que retieren los dos dictámenes y que si así no lo hace la mayoría habrá en la Cámara buenos tiradores para vencerlos.

Terminó la sesión a las 5 p. m.

Desde la Puerta del Congreso

VI

De todo tuvo aspecto la sesión del 23: de patio de reos, de cancha de gallos, de circo político y hasta de Congreso.

De esto último en su primera parte, que transcurrió con la terminación del discurso del Diputado Zúñiga; bien documentado, lógicamente razonado, con párrafos animados por una sinceridad patriótica, muy distante de los efectismos y tonos violentos que tanto gustan a otros diputados. Fueron desvirtuados los cargos hechos al Gobierno por la oposición, cargos que no tuvieron el carácter de precisión que les hubiera quitado la apariencia de apasionados y pulverizado el argumento (si tal podía llamarse), de la minoría, para negarse a votar los impuestos; argumento que se limitaba a expresar desconfianza de que el Gobierno actual supiera hacer buena inversión de las nuevas entradas, sin parar mientes en que, como bien dijo el señor Zúñiga, del nuevo sistema no le tocará al Gobierno, fuera de la gloria de haberlo propuesto, otra cosa que las espinas de su implantación; ya que los frutos que produzcan sólo podrán ser recogidos por los futuros.

Hubiera podido añadir que ninguna de las Administraciones anteriores, manejadas por los mismos que actualmente inculpan de derrochador al Gobierno, fue más económica que la actual, a pesar de que en ninguna de ellas hubieron mayores necesidades, ni tan siquiera tantas. Algo de esto dijo el diputado Mayorga y algunas notas leyó, que tuvieron la virtud de sacar de quicio a los diputados de la oposición, porque con números les demostraba que cuando fueron Gobierno, no hallaban ser derroche los sueldos y emolumentos que cobraron por sus servicios al Estado.

Se observa en las oposiciones el fenómeno, de que se creen facultadas para atacar y hasta para aludir personalmente a los del Gobierno, y al mismo tiempo pretenden que no se les pague en la misma moneda. Preciso es confesarlo: la ecuanimidad, la serenidad y la compostura estuvieron en esta sesión representados por los diputados Zúñiga, Mayorga y Coto.

Una nota de civismo tenemos que apuntar al haber del diputado Guardia: en vista de las explicaciones del diputado Zúñiga sobre los proyectos rentísticos y del aditamento al dictamen de la mayoría en las dos cláusulas que limitan el empleo del impuesto territorial, a las necesidades de la Agricultura y a la abolición o disminución de algunos de los actuales impuestos que gravitan duramente sobre los menos acomodados; se apresuró a declarar que le daría su voto al dictamen porque con aquellas garantías quedaban desvanecidos sus temores respecto a una inversión inadecuada de las rentas públicas y porque otra conducta le haría aparecer como abogado de los ricos en contra de los intereses de los pobres, cosa ésta muy reñida con sus ideales y su modo de ser.

El incidente producido en la barra, prueba es también de que no preside un sentimiento de justicia en la minoría. Esta se complace en las manifestaciones, más o menos tumultuosas del público, cuando representan aplausos para los oradores de la oposición; pero no pueden ver con la misma serenidad las manifestaciones que les son contrarias.

En la sesión anterior un diputado deseaba fueran retirados algunos asistentes que aplaudían a los representantes de la mayoría y si en las facultades de la oposición hubiera estado, con gusto emplearan la policía para ello. Y en esta otra sesión clamaron contra la inútil policía, porque uno de agentes de ella creyó del caso imponer orden en las manifestaciones. No señores, o se tira la cuerda para todos, o no se tira para nadie.

Las humorísticas frases del representante Coto fueron adecuadas para calmar un tanto los ánimos de la minoría, excitados por el discurso del señor Mayorga y la feliz disposición del Presidente del Congreso de mantenerle en el uso de la palabra hasta que llegó la hora de cerrar la sesión, evitó, talvez, que la tecla del personalismo resonara con violencia en la Cámara.

Las horas que medien entre esta y la siguiente sesión, servirán de sedante para los ánimos, y nos permitirán presenciar debates más serenos.

SAMUEL JUTICH.

Habla el Agente de Policía de Río Reventado

San Nicolás de Cartago, 23 de noviembre de 1916.

Señor Director de
EL IMPARCIAL.
San José.

En su importante diario con fecha de hoy he visto el informe que da el Ingeniero don Francisco Jiménez O. de los daños que ocasionó el Río Reventado en este distrito; y entre otras cosas dice que la limpia del cauce se hace por cuenta del Municipio, lo que me veo en la obligación de aclarar como primera autoridad de este lugar.

La limpia del cauce se hace ciertamente se hace pero por interesados y de orden del señor Gobernador, para que cada vecino haga un día de limpia en el cauce.

Ojalá, señor Director, el Municipio tomara algún acuerdo ayudándonos siquiera en remendar los daños que hizo el río en las calles que indica el Ingeniero.

Con toda consideración soy su servidor,

JUAN ELOY GONZALEZ.

Parrafitos de Información

CASERIA DE CALLE BLANCOS.

La municipalidad de Guadalupe dispuso que cuando la Secretaría de Gobernación permita hacer la división de aguas por mitades en el estanque de los sitios, se someterá a estudio de un ingeniero el asunto de abastecimiento de agua para la cañería de Calle Blancos.

ASUNTOS MUNICIPALES.

Han sido declarados como partes integrantes del distrito primero del cantón de Golcoechea los caseríos denominados en San Rafael y Bajos de las Varelas debiendo enterarse en el fondo de caminos del distrito primero, la suma de 31 colones de que son acreedores dichos caseríos.

LA VELADA EN EL VARIEDADES.

Se verificó anoche la velada a beneficio de los niños pobres de la "Escuela de Colón". El programa fue selecto. Entre los números figuraba el cuadro "Cogida de Café en Costa Rica", letra de Billo y música de don Julio Fonseca; la comedia en tres actos titulada "Había una vez...", original de Carmen Lira; ejecutó la marimba guatemalteca del maestro José Rivera.

Los discursos de la oposición en el Congreso

Dijimos ayer a los lectores cuánto nos había extrañado que un hombre tan sesudo y de espíritu tan reposado como el señor González Víquez hubiese consentido en dejarse sugestionar por el vicio ambiente de hacer discursos de populachería, que algunos han creado para dar apariencias de razón a sus desplantes cuando no la tienen. Eso en espíritu tan ecuánime debíamos considerarlo naturalmente muy extraño, y más cuando comprendimos que aquello no fué un arranque de nerviosidad momentánea, sino acto preparado de antemano, como que sus amigos habían alistado la claque para que le hiciera ovación a su discurso. Ceguedades de la prevención banderiza en política, que aun a los que tenemos por más serenos les hace perder a veces los estribos.

Y si eso acontece con el señor González Víquez, ¿qué no diremos de sus compañeros del bando de la oposición en la Cámara, algunos de los cuales parece que no fueran a otra cosa más que a sacarle filo a su hachita política para herir con ella al Gobierno, usando así en provecho de sus pasiones la alta representación que les confirió el pueblo?

Pero no hablaremos de todos, porque la mayor parte de ellos obedecen a consigna de partido y no hay que culpar a los que atropellan empujados, sino a los que empujan. Hablaremos, pues, del diputado Anderson, que es uno de éstos, y a quien no podemos pedirle tanta ecuanimidad como a don Cleto, porque es mucho más joven y por naturaleza más vehemente; pero sí le pedimos, en beneficio de su abundancia oratoria, que la limpie de ciertas frases de clisé que ya cansan: "régimen ominoso", "asunto harto grave y trascendental", "momento asaz delicado", y otras por el estilo, de las cuales no necesita el copioso léxico de que dispone su cultivado intelecto y a los oyentes podrían al fin causarles fastidio. Y ojalá tenga a bien tomar lo que decimos como un consejo amistoso, al cual agregaremos el de que todo buen orador debe procurar antes ser persuasivo que no acerbo. Deje para los que nada sustanciosos tienen que decir las frases retumbantes y huecas

Y ojalá le recuerde al señor diputado González Víquez estas otras muy hermosas escritas por usted cuando, como Ministro en el Gobierno presidido por él, presentó al Congreso la famosa Ley de Imprenta a que hicimos referencia en nuestro artículo de ayer. Fué el 5 de junio de 1906, recién inaugurado aquel Gobierno, y entonces decía usted en la exposición que acompañaba al proyecto de Ley de Imprenta estas célebres palabras referentes a la libertad de la Prensa:

"Es indispensable velar asiduamente porque no se convierta—la Prensa—en mediador y heraldo del escándalo, en agente de corrupción y de disturbio; es preciso impedir que en el vaso que sólo debe servir para dar de beber al pueblo el elixír de la salud y de la vida, se le propine adrede, o por ignorancia, la droga de la enfermedad o el veneno de la mente;. forzoso es abandonar con resolución la ya desacreditada idea de que la libertad ha de consistir en el poder de abusar, de ser lesivo contra el prójimo, etc."

¿No es verdad que conviene recordarle a don Cleto esas hermosas palabras, de las primeras que se escribieron al iniciarse su Gobierno, y que refiriéndose a la libertad de la Prensa pueden aplicarse a todos los demás conceptos de la palabra libertad? Pero sigamos copiando algo más de su interesante exposición:

"La misión de la Prensa no autoriza ni supone su extravío; antes bien, lo rechaza totalmente, como rechazaría el mundo entero el voluntario envenenamiento de una fuente pública: debe el Estado cerrarle el paso por cuantos medios de derecho estén a su alcance.

"Tiene el legislador deber indiscutible de velar porque el impreso no sea vocero del vicio, tribuna de la calumnia y la maledicencia.

"Se preguntan con sorpresa algunos escritores cómo es que ese factor llamado "el cuarto Poder del Estado" se deja caer en manos de personas inexpertas, ignorantes o mal intencionadas, cómo no se les sujeta a estrechas reglas y severas responsabilidades."

No copiaremos más, porque la exposición del entonces Secretario de Estado señor Anderson, merece ser leída por entero y aprendida de memoria, y porque nuestro objeto es únicamente recordarla al hoy diputado señor Anderson y a su compañero de oposición en la Cámara, el ex-Presidente señor González Víquez, cuyo Gobierno se inició con la promulgación de esas ideas y que ahora parece que no piensa de la misma manera, según la oímos en la famosa sesión de que hablábamos ayer.

Y hemos hecho hincapié en lo que antecede porque habremos de tratar despacio de las ideas que sustentan hoy en el Congreso ambos señores diputados—a quienes se considera como "leaders" de la oposición—sobre los asuntos que motivaron la convocatoria de las presentes sesiones, y aquello nos sirve de base para demostrar que el criterio actual de ellos obedece e influencias ocasionales del momento, ya sea la animadversión política, ya la representación de intereses privados, que en este caso vienen a ser contrarios a los intereses de la República.

"Amicus Plato, sed magis amica veritas"; y en el asunto de la tributación directa, que nosotros consideramos como la verdad en materia de finanzas fiscales, anteponemos nuestra devoción a aquélla, aunque tengamos que pasar por encima de la amistad hacia los dos inteligentes controvertistas, a quienes cuando la pasión o la prevención no los ciegan, consideramos por su talento como dignos émulos del filósofo griego.

Pasaremos, pues, a tratar de la opinión de ellos en referencia a los importantes proyectos de reforma tributaria, que es lo que más importa, porque si esos proyectos no se consagran en leyes, el país quedará expuesto en adelante a los más serios peligros.

JUSTINIANO.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Hace un placer de la digestión si se tomá después de lás comidas

Cerveza TRAUBE

LA BEBIDA IDEAL

Da vigor a los viejos, fuerza a los jóvenes y belleza á las mujeres

A un ilustre pesimista

Como aquel malpagador del cuento que, acosado por sus deudas, todos los meses, así que percibía el sueldo, dábase a repasar la lista de sus acreedores, y siendo más los créditos que los recursos de su paga, venía en acuerdo de no ponerse a bien con nadie y seguir trampa adelante, del propio modo yo, mi ilustre amigo, sentí que no pudiera responder a las muchas objeciones de su carta; y no por flaquezas de la voluntad, que toda la he puesto siempre a la devoción de su talento y cultura, sino por titubeo involuntario, al no acertar por dónde empezaría. ¡Son tantas y de índole tan varia y compleja las advertencias de su envío epistolar! Y no es lo peor su muchedumbre y variedad, ni las concausas, derivaciones y trabazones de los problemas que señala, sino que son de usted, y por ser de usted, me preocupan. Fueran de un innominado, y bien a mi placer respiraría.

Porque las cosas en sí son inertes y andan y desandan con marcha o contramarcha reguladas apreciables, según quien las impulse o refrene. No es el viento cuando hincha la vela el que lleva y trae la barca conscientemente sobre el mar; no es el borbote del agua sometida al alto calor quien arrastra el convoy sobre los rieles. Aquélla y éste en manos de un niño o de un loco son instrumentos de muerte; en manos del timonel o maquinista experimentados, signos de vida serán; mas con todo, si el mecánico se distrajere en la contemplación del paisaje o se durmiere el patrón, vencido al arullo de las olas, los abismos, que no acechan por sí, parecerá que abren sus fauces, multiplicando los peligros del arrecife o del túnel.

Así, digo que no me preocupan los dichos, como dichos tales, de su carta, porque, en sí, parécenme fácilmente rebatibles; es que observo que se ha dormido usted sobre la barca de sus convicciones, o se distrajo con las fantasmagorías, puestas en el camino para su ilusión y engaño por los enemigos de nuestra causa, y hay muchos pasajeros confiados a la guía de su timón o volante, que es su propia pluma, de indiscutible autoridad, y por usted y por ellos voy temiendo. No en son de réplica o querella, sino a modo de plática apacible, como de amigo a amigo, aunque usted desde el estrado de su deber me hable y yo desde el banco en filas de mi atención le conteste, vamos a departir, y quienesquiera, maestros o discípulos, entre el público, que nos oigan y juzgue cada cual según su convencimiento.

No sólo en orden al tiempo, sino a sus méritos, vayan por delante las principales aseveraciones de su carta:

"Pues a pesar de mi sincera germanofilia (que casi es aliadofobia), de la... (aquí un elogio, que agradezco, pero no consigno), no puedo compartir el optimismo por usted manifestado en su crónica "El enfermo está mejor". No, Sr. Schneider; el enfermo está cada vez más grave, y las esperanzas de salvación son escasísimas. No concibo que usted se empeñe obstinadamente en sostener que las potencias centrales no vencerán, porque ya han vencido: nunca estuvieron más cerca de la derrota. **Humanamente**, es casi imposible que triunfen. Las "pirámides de Europa" empiezan a desmoronarse, y acabarán en ruinas si **Dios** no lo remedía..."

"... Yo creo que el Kaiser caerá, como cayó Napoleón, y que Alemania sufrirá en el siglo XX la misma crisis interior que Francia sufrió en el siglo XIX. La nación alemana es demasiado cabal, demasiado sabia, demasiado grande, para que no se malogre. Además, las naciones de talento son como los hombres de talento: cuando hacen una cosa bien la hacen a la perfección; cuando se ponen a cometer errores y tonterías, no hay quien los ataje. ¡Qué de cosas admirables ha hecho Alemania en la presente guerra! Pero también ¡cuántos desatinos!

Disparatada la invasión de Bélgica, lo mismo desde el punto de vista político que desde el punto de vista militar, pues políticamente fué perjudicial y militarmente inútil; disparatado el liviano concepto de la preparación y la potencialidad guerrera de Francia y Rusia; disparatadas las alianzas con Turquía y Bulgaria, que sólo valen el dinero que a Alemania cuestan; disparatada la campaña balkánica, dejando sin atar los cabos de Valona y Salónica; disparatada la confianza en zeppelines y submarinos; disparatada, en fin, la batalla de Verdún, que, como la invasión de Bélgica, sólo ha servido para aumentar la efusión de sangre, y que sólo hubiera tenido consecuencias a primeros de Septiembre de 1914, cuando el Ejército francés apoyaba su ala izquierda en París y la derecha en Verdún; entonces esa batalla hubiera neutralizado los efectos de la retirada del Marne; hoy, en nada o casi nada variaría la situación, y aun pudiera suceder que, en vez de envolver al enemigo, los alemanes se vieran envueltos por él, con una parte de su Ejército cortado en dos sitios y el resto aislado. Además, creo que la "ofensiva" franco-inglesa acabará por descongestionar a Verdún, como la ofensiva rusa descongestionó el Trentino".

"En Rusia, ¿qué optimismo podría caber después de la ofensiva contra Austria en invierno, la contra Hindenburg en las semanas anteriores y la reciente y tremenda de Brusiloff? ¿No indicaba la inactividad alemana lo escasa que está ya de fuerzas? ¿Qué ilusiones caben en este punto? Los aliados representan la fuerza brutal del número y la fuerza moral (y para Alemania desmoralizadora) del tiempo. Añada usted la fuerza del dinero y considere que, por confesión de Azpeitúa, en Alemania empieza a reinar el hambre.

Casa con dos puertas, mala es de guardar, y desde el comienzo de la guerra temí que llegase el momento de la unidad de acción de los aliados. Lo extraño es que no haya llegado antes. Pero los aliados hicieron bien en contar con el tiempo, y ahora aprovechan la extenuación económica y militar de Alemania y Austria, - Hungría..."

"...Sin embargo, ¿quién sabe? Usted, que tiene sobre esto datos más directos y seguros que yo, ¿no podría darme alguna prueba de que es exagerado mi pesimismo? Esperando ser favorecido por usted con una respuesta alentadora, tiene mucho gusto... etc".

Ya ve usted como sigo al pie de la letra su consejo, apuntado en otro párrafo, en que elogia el buen sentido de la crítica germanófila, que no mixtifica, como la aliadófila, la realidad. Pude haber ahorrado al público la tremenda influencia de las palabras de usted que copiadas dejo. Pero no he querido. Que las recea, que las examine, que medite, y luego que me otorgue la merced de su atención para mis cartas sucesivas, donde examinaré serenamente las realidades de la guerra, que sigo creyendo favorecen mucho a nuestra causa.

Y nada más por hoy. Ya sabe usted mi lema: Alemania no vencerá... porque ya ha vencido.

Su afectísimo,

R. SCHNEIDER.

PROGRAMA

del concierto que dará la Banda Militar de Alajuela, el domingo 26 de corriente a las 7½ de la noche en el Parque Central.

1.—Marcha de gala. — Allier.
2.—Los Mosqueteros en el Convento. —Fantasía.—Varney.
3.—Heredia en el Bosque.—Idilio.—Michaelis.
4.—España.—Rapsodia. —Chabrier.
5.—June.—Vals.—Baxter.

24 de noviembre de 1916.
El Director,

ISAAC BARAHONA S.

ADMINISTRACION JUDICIAL

Vistas para hoy.

Sala Primera y Sala Segunda, no hay.

Casación

25.—Emilia Mathes Y, contra Luisa Mathes Y (civil), a la 1 p. m.

¡GANGA!

A 10 minutos de la Avenida Central vendo en buenas condiciones de pago, o cambio por otra propiedad en esta capital, una finquita como de dos manzanas, con una casa recién construída con maderas de cedro escogidas, buenos baños, excusados de agua y suficientemente grande para una familia numerosa; tiene además cinco grandes galerones, un colmenar y toda cultivada de árboles frutales, caña, café, fresas, etc., etc., y con una presa de mampostería para regarla toda. El tranvía pasa frente a la casa. Entenderse con el que suscribe en su oficina a 125 varas al norte de la Botica Oriental, de 8 a 11 a. m. y de 12 a 2 p. m. en la citada finca. — ANDRES SANDOVAL.

FABRICA DE PUROS

MARCA "CASTRO AVILES"

SAN JOSE

Habiendo comprado la marca de puros "Castro Avilés" por medio de escritura pública otorgada el 7 de Noviembre ante el Notario don Ramón Zelaya, he establecido en esta ciudad una fábrica de tabacos, cuyos productos tengo el gusto de ofrecer al comercio en general.

Dirección: San José. — Ap. 641.

I. SALGADO F.

Agencia General: "La Lonja" — Pasaje Jiménez

Submarinos alemanes hacen su aparición en el Golfo de México

Los Estados Unidos temen que se repitan las hazañas del "U-53"

(Canjes de anoche)

C. DE MEXICO, Nov. 7.—El Embajador de la Gran Bretaña en Washington ha notificado al Gobierno que hay submarinos alemanes en el Golfo de México, advirtiéndole que los aliados están dispuestos a adoptar medidas enérgicas en el caso de que dichos submarinos reciban auxilios en los puertos aztecas.

Pide igualmente el Embajador que se ejerza censura en las estaciones inalámbricas mexicanas, asegurando desastrosas consecuencias en el caso de que la neutralidad de México no se mantenga.

El Ministro Aguilar protesta contra la actitud del Embajador inglés, alegando que es injusto querer hacer a México responsable de las operaciones de los sumergibles teutones en el golfo, cuando a su vista, el "U-53", después de visitar puertos americanos, echó a pique buques mercantes sin que por eso dirigiera al Gobierno yanqui las altaneras comunicaciones que hoy hace al de México.

SIGUE LO DE LOS SUBMARINOS EN EL GOLFO DE MEXICO

WASHINGTON, Nov. 7. — El Gobierno de aquí ha informado al de México la conveniencia de evitar que la neutralidad de ese país sea violada por submarinos que operen dentro de aguas jurisdiccionales o que, traten de establecer bases navales submarinas en el litoral de esa República.

Asegura un funcionario del Departamento de Estado, que esta indicación ha sido hecha en términos de lo más amistosos, y que es ajena a toda instancia de alguna de las potencias de la Entente.

Los temores de los Estados Unidos tienen por origen, las últimas hazañas del "U-53", las cuales podrían repetirse más fácilmente en aguas mexicanas, en donde, dada la carencia de marina nacional, sin grandes dificultades podría una potencia extranjera establecer una base naval submarina.

Si esto llegara a acontecer, sobrevendrían serias dificultades entre México, Inglaterra y Francia, en las que tal vez tendrían que intervenir los Estados Unidos.

Los pozos petrolíferos que existen en la vecina República y que son los que aprovisionan a los buques de guerra ingleses, bien pueden atraer la atención de los submarinos alemanes y hacer que éstos se propongan hundir los buques-tanques en que se lleva el combustible a su destino.

Ganado que pasó por La Barranca

Barranca, 21.

A *EL IMPARCIAL.*

Manuel J. Barrios, 55 novillos; Alfonso Salazar, 90 novillos; Francisco Cubillo, 14 novillos y 29 vacas; Carlos Villar, 50 vacas; Rafael Sánchez, 10 novillos; Francisco Morice, 62 novillos; Bernardo Soto, 50 vacas; Vital González, 12 vacas; Crescencia v. de Guzmán, 60 novillos y 8 vacas; Rafael Calero, 47 novillos.

CORRESPONSAL.

Haga sus encargos para el día de finados a la jardinería

"LA GUIRNALDA"

Teléfono núm. 637

Administrada por BRADE, el famoso artista que sabe hacer maravillas con las flores.

THEO. KIRCHOFF & CO.

LOS ANGELES, Cal.

— COMPRAN CAFE BENEFICIADO —

Dirigirse al representante. - San José. C. R.

VICTOR FABIAN.

Apartado 882. :: Teléfono 724.

FUNERARIA

DE MANUEL CAMPOS Y HERMANOS

Tiene servicios para gentes pobres, a ₡ 15.00, ataúd y servicio de coche fúnebre.

IRON BEER

-Cerveza de hierro-

El mejor refresco y más agradable

Purifica y fortalece la sangre

-La Navarra-

W. R. Grace & Co.

San Francisco - New York - New Orleans

Importadores y Exportadores

Dan adelantos liberales sobre consignaciones de café y solicitan muestras de café para compras

Agente General para Costa Rica:

F. WISS

Oficinas en el "Pasaje Central" 50 varas al Sur de los señores Juan Knohr Hijos

Teléfono 769 Apartado 1076

Empresa Funeraria Pollini

Entierros con coche fúnebre de Primera y Segunda se pagará solamente la caja mortuoria.

SERVICIO DE LANDEAUX GRATIS.

El servicio de Funeraria está a la orden a cualquier hora del día y de la noche.

Teléfono número 14. ISMAEL RODRIGUEZ C. Administrador.

CEBOLLAS CANARIAS

Tienen en existencia

TOMAS FERNANDEZ & HNO.

- - VINO OPORTO QUINA - -

Delicioso y formidable reconstituyente, que ha ganado las más altas recompensas en el mundo.

Se recomienda eficazmente contra la anemia y la debilidad nerviosa y hace alegre la vida

Pídalo en LA PALMA, en LA GEISHA y en LA DESPENSA, donde le venderán media botella por sólo ¡DOS COLONES!

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

ASUNTOS MILITARES

V

En "La Información" de ayer escribe sobre esta importa cuestión una persona que se firma "Coronel C X". Al contestar dicho artículo deseo expresar las más sinceras gracias al amable Coronel que me distingue de manera tan inmerecida. No merezco sus elogios Coronel, pues si alguna vez sabe usted mi nombre, verá que no soy un versado en la materia, que no he hecho más que leer un poco sobre el particular por creerlo de mi deber ya que poseo un grado militar.

Siento bastante que, por otra parte, se me censure por haber dicho algo *sobre otras empresas periodísticas* que no han perdido oportunidad para esgrimir toda arma en contra del Cuerpo Militar. Según el articulista, yo no he recibido ningún mal de otra empresa; a esto pongo punto y aparte, y le pregunto a la vez: ¿Sólo cuando se recibe un daño personal le es lícito a uno protestar? Creo que no, y he dejado a un lado mis asuntos personales para atender más sobre los colectivos. Respecto al *patriotismo* de la empresa que defiende el Coronel, guardo silencio por más de MIL RAZONES.

Y ahora vamos, mi Coronel a contestar su amable pregunta, pero eso sí, antes me permitirá hacer un estudio ligero de la Cartera de Guerra, que usted encuentra exagerada.

Esas grandes sumas que sirven de arma para atacar el militarismo son ilusorias, pues en realidad los gastos que se hacen par sostener los cuarteles son exiguos y más aún, ridículos. Veámoslo:

El presupuesto señala para gastos de la Secretaría de Estado, Comandancia en Jefe del Ejército, Comandancia de Plaza, Instrucción Militar, empleados diversos, gastos generales y *Cuarteles de Armas* la suma de ₡314.187.50 al año que comparada con las otras que gastan ₡268.820.000 la de Gobernación; ₡569.962.20 la de Fomento; ₡145.162.88 la de Instrucción Pública, es nada la del sostenimiento del cuerpo militar. Es este un asunto del cual no han querido ocuparse los detractores del militarismo, pues en su empeño de hacer ver que se gastan sumas fabulosas, cometen el acto que no es sino de mala fe de tomar todo el presupuesto de Guerra que siempre, además de lo dicho, las Secciones de Policía, Bandas, Presidio y Cárceles, Investigación, para dar el total de todas esas sumas, diciendo que todo eso es lo que se gasta en cuarteles. Por lo dicho, demuestra usted, mi Coronel, que el sostenimiento Militar no es lo exagerado que dice y que nos resulta, de este estudio, ser la partida más *pequeña* del Presupuesto. Respecto a la cuestión de profesores que usted dice se necesitarían, bien debe saber que en los momentos actuales hay facilidades para ello sin aumento de gastos, además de que hay mucho arreglado, pues el presupuesto tiene señalado sueldos para profesores de varias asignaturas. A la pregunta de que si yo sería tan patriota para servir ad honorem una plaza, como profesor, le diré al Coronel C. X. que si él habla por el convencimiento que tiene de su misma persona, debe hacerlo a un lado para aplicarlo a todos. Aunque casi nada podría ofrecer, con el mayor gusto dedicaría una hora diaria al servicio de mis buenos amigos, los militares, y *sin retribución ninguna.*

EL CAPITAN

San José, 22 de Nov. de 1916.

Impresiones y recuerdos de viaje

COSTA RICA

Cuando se lleva la mente fija en una remota idea, se pasa por la vida sin apercibir, siquiera, aquello que no tiene una conexión directa con el fin propuesto, y para conmover el corazón, se necesita algo que le estruje fuertemente o le acaricie con dulzura tal, que apartándole de la dirección de su continuo impulso, le haga detenerse y descansar en la emoción; como el perfume maravilloso que detiene nuestros pasos alguna noche en que, al cruzar un jardín, tropezamos con flores que desprenden su aroma, embalsamando el ambiente que las circunda. Al pasar por Costa Rica, en mi viaje largo y no pocas veces penoso, persiguiendo con anhelo y vigor los ideales de mi lejana patria, me he sentido detenido de esta manera; y el cariño, la bondad, el ideal de un pueblo sencillo, trabajador, laborioso y lleno de encantos y poesía, me ha circundado durante largos días si pienso en lo efímero del tiempo, durante breves instantes si pienso en el amor que he sentido por ese pueblo de hombres buenos y laboriosos y de mujeres de belleza sin rival y de incomparable dulzura. No han pasado sino pocos días de mi estancia en la capital de la pequeña grande República y siento la nostalgia de aquellos instantes, como si mediara ya un tiempo remoto en espera de volver a ellos.

Cuando desde la borda del poderoso barco que nos condujo a aquellas tierras de la América Central, divisé el horizonte de montañas azuladas apenas bañadas por la claridad de la mañana naciente, sentí como una adivinación de que no solo encontraría tras ellas ejemplar historia de paz y de virtudes cívicas, sino también manos amigas, corazones hermanos y sonrisas de bienvenida que me reconfortarían para seguir mi camino por las grandes Repúblicas del Sur y por las tierras en que civilizaciones poderosas, en lugar de traer la antorcha luminosa de la enseñanza, parecen llevar la tea incendiaria de la destrucción de razas, de dignidades y de ideales.

El paisaje tropical de sus litorales me trajo a la memoria impresiones pasadas por las costas mexicanas y de la Perla Antillana; el mismo cielo azul y límpido, el mismo verdor luminoso de su vegetación exhuberante, igual maleza intrincada y polícroma, iguales riachuelos que se deslizan por las vertientes de las montañas buscando el lecho inmenso del océano. Después el ferrocarril de revueltas desarolladas sobre quebrados y escarpadísimos terrenos, en que cada instante es sorpresa y cada sorpresa es admiración. La imaginación salta de la contemplación del paisaje al cálculo de las riquezas naturales que encierran los suelos, y de los sueños de poesía y de amor a las proporciones de la producción frutal, agrícola y económica. Después la llegada a San José, bajo una lluvia copiosa, y por cal es algo primitivo, pero desde luego atrayentes, por su modestia y por su sencillez; la instalación en el hotel, y la preparación durante varios días para emprender la campaña periodística: el estudio de las cuestiones económicas, y el conocimiento de geografía, historia, Constitución y demás factores capitales relacionados con el nuevo país visitado: y ello escuchando durante mañana y tarde el golpe suave y acompasado de la lluvia sobre los cristales y mirando desde los balcones las palmeras del parque fronterizo, las torres de la Iglesia Catedral, exóticas y azuladas y las calles apenas concurridas por transeuntes ocupados o por mujeres siempre ataviadas con cuidado, ocultando su cabeza bajo paraguas protector y luciendo su pie rápido y breve.

Vinieron después días de luz, de sol y de colores; los parques fueron concurridos a la caída de la tarde por una pléyade de niñas y señoritas rivalizando en encanto y atractivo, las músicas tocaron sus melodías alegres y bulliciosas unas veces, tristes o severas otras; y entre las filas de los jóvenes galantes, alineados a lo largo de las avenidas intrincadas y angostas, discurrieron aquellas mujeres, humillando a las flores de los prados, con su belleza y con su aroma.

Buen tiempo permanecí en la capital alejado de la vida social y ocupado en la práctica de mis propósitos: entonces visité a los Secretarios de Estado, al Presidente de la República y a los hombres más eminentes del país.

Mi asombro no fué pequeño al ver que, retirados a la vida privada y en actitud de paz y quizá de concordia, vivían cinco o seis ex-Presidentes que después de haber cumplido, cada uno según su criterio, con los deberes del grado máximo de la honra que les confirió su pueblo, dedicaban sus actividades al ejercicio de sus profesiones y negocios. Hablé con dos o tres de estos hombres eminentes: uno de ellos es hombre frío y reservador, su espíritu parece cultivado sobre la jurisprudencia y las ciencias sociales, el otro es de imaginación brillante y vigorosa; su visión es muy amplia y su signo característico, es el de la empresa y la lucha. Durante su administración se llevó a cabo la reforma monetaria del Talón de Oro, se construyeron ferrocarriles, el gran Teatro Nacional, verdadera maravilla de arte y buen gusto y muchas otras obras más, que engalanan y hacen confortable la capital costarricense y han servido de base al desenvolvimiento de las empresas y producciones del país.

En la actualidad gobierna la República un joven que apenas contará treinta y cinco años y de una sencillez y naturalidad tan grandes, que se dudá desde luego si se está ante el Presidente por primera vez visto de una República, o ante un viejo y querido amigo que cuenta sus proyectos, calcula sus probabilidades y exhibe sus ideales abriendo su corazón, exponiendo sus dudas y declarando sus decisiones irrevocables.

La figura del Presidente más joven de América, está dando el vigoroso ejemplo de hacer una Revolución en el Gobierno.

Desgraciadamente saldría de los límites respecto a la política interior de los pueblos extranjeros, si relatara profundamente mis impresiones sobre la actuación de los elementos políticos de la República de Costa Rica, pero no omitiré el declarar que si suficientes no fueran los ideales de libertad, de mejoramiento de su pueblo, de anhelo sincero por el engrandecimiento de su patria, que alentó en el fondo de su corazón el Presidente actual de Costa Rica, su suficientes no fueran, digo, tales méritos, para hacerle respetado y seguido, lo sería seguramente el alto concepto que abriga de la soberanía nacional, y que defiende ardientemente, no con acorazados que no puede tener ni con grandes ejércitos que no alcanza a levantar, sino procurando crear la independencia económica de Costa Rica obstruyendo el dominio imperialista del extranjero en su producción e industria, y cumpliendo con religiosa honradez sus compromisos económicos con los pueblos extraños, sin solicitar de ellos protección ni ayuda.

La República de Costa Rica puede estar orgullosa de su actual Presidente, por los ideales nacionalistas que él abriga, y así se honra en declararlo un hijo de una de las Repúblicas que, pese a los fuertes, ha sabido conservar sin jactancias ni garrulerías, el más alto espíritu de Nacionalismo y soberanía, en medio de las luchas más cruentas y de las perfidias mejor preparadas.

En tales empeños acompañan al joven Presidente todos los costarricenses y su gobierno se facilita, no solamente porque la gran mayoría del pueblo sabe leer y tiene nociones de sus deberes cívicos, sino porque su raza es ejemplarmente homogénea y porque aun los mismos que a primera vista parecen oponérsele, se encuentran a él ligados fuertemente por un solo ideal y por un solo amor: el de su patria.

Terminada mi labor y mi estudio en el campo oficial, estudios y labores que me fueron facilitados grandemente por el señor Secretario de la Alta Comisión Financiera, para quien siempre tendré una palabra de respeto, y sincero cariño, por su alta cultura, la solidez de sus conocimientos económicos y la bondad y sencillez característica de todos los hijos de ese inolvidable país, llevé mis pasos a la vida social y las puertas de los hogares se abrieron para mí, y los días campestres sucedieron a las comidas con numerosos amigos, y mi mano fué estrechada a cada paso y hasta los pilluelos que merodeaban a las puertas del Hotel, en busca del miserable trabajo, me decían cariñosamente: "Don Antonio, limpiamos el calzado?"

Cuánto más quisiera estampar en estas breves líneas; cuántas impresiones muy hondas y muy sinceras, cuántas simpatías nacidas expontáneas y crecidas rápidamente hasta la confianza; cuántos nombres que recordaré con respeto, cuántos otros que serán evocación de ingenuidad, de dulzura, de bondad y de cariño.

Cuando me despedí de Costa Rica y a la caída de la tarde, desde la borda del mismo buque que por coincidencia me había llevado también a aquellas playas, vi asomarse hasta desaparecer, las montañas azuladas del litoral Centro-americano y sentí oprimido mi corazón como si me alejara de algo que había hechado raíces en él. Y cómo no había de ser, si en mi corazón han tenido siempre raíces la libertad, la independencia, la belleza y la virtud.

Costa Rica, que sostiene con tus costumbres privadas la felicidad interior y con tus costumbres públicas el respeto de los pueblos fuertes, aun cuando aplaques su voracidad, Costa Rica, que has vuelto sensibilero a un extraño que no tiene sino cifras en el entendimiento. Desde el fondo de mi corazón te saludo.

ANTONIO MANERO.

Panamá, Noviembre 2 de 1916.

Más fresca y más lozana que las flores,
Imagen fiel de la belleza eterna,
Hondos ojos dormidos, soñadores,
En donde el alma, como a una cisterna,
Quiere beber el agua de la vida.

¿Qué tamaño esta linda criatura tan llena de salud y de hermosura?

Compuesto Mitchella

¿Porque?

Porque el **Compuesto Mitchella** si es usado en la debida forma, puede levantar del lecho a la joven postrada y ponerla en el movimiento activo de la vida. Le permite sentirse mejor, le da más belleza y con su nueva gracia ganar la posición envidiada de mujer sana y hermosa.

Porque el **Compuesto Mitchella** es el mejor de los tónicos para las mujeres en general y particularmente para aquellas que sufren de periodos **irregulares y dolorosos**, que se encuentran **debiles, nerviosas o demacradas** por excesos de trabajo **o debilidad femenina**; es el remedio en el cual deben poner toda su confianza. Es puramente **vegetal** y se vende garantizado y es el medicamento que debe usarse por toda mujer que sufre de los tan temidos **"achaques de las mujeres."** No admite sustitutos.

De venta en las BOTICAS y DROGUERIAS.

Unicos representantes en Costa Rica KIRKPATRICKK HNOS. Limón.

BUEN NEGOCIO

Vendo mis propiedades, que son dos casas y como doce manzanas de café, caña y potrero una de las dos casas en un punto magnífico para comercio. Todo en el centro de esta villa, donde ya es sabido el clima es inmejorable.

NAPOLEON RODRIGUEZ.

Santa Bárbara de Heredia, noviembre 20 de 1916.

Chiclets
REGISTRADOS
REALMENTE DELICIOSOS

Los millonarios de Nueva York son los principales consumidores.

Usted, sin tener tanto dinero, puede también disfrutar igual a esos millonarios del placer de masear CHICLETS, pues los hay de venta en todos los lugares de Costa Rica.

SANTIAGO PALACIOS

Agente.

Pasaje Jiménez. — San José.

Leden encuentra un "Dorado"

NUEVA YORK.—Ha llegado a esta ciudad el joven explorador sueco Christin Leden, después de tres años de exploraciones en el polo ártico; trae consigo un harpón de pesca, la cabeza de cuyo mango es de puro oro amartillado. Estuvo en un campamento de los nativos, donde fué llevado por su enfermedad y allí los esquimales le dieron varias trozas de oro y cuarzo. Leden vió una tierra donde el suelo tenía tanto petróleo, que se podía oler fácilmente a no poca distancia. Durante el tiempo cálido los esquimos que salían en sus exploraciones le traían el oro. Leden soportó terribles calamidades a causa del mal tiempo. Según las historias de los esquimales, parece haber en aquellas regiones mayor abundancia de oro que en Alaska. Leden atravesó miles de millas hacia el Noroeste de la Bahía de Hudson, visitó la tribu de los Inglukiks, cerca de los estrechos de Fury y Hecla y de los Kinipetus, entre el Gran Pescado y la ensenada de Chesterfield, así como también la de los Netchillikis, cerca de Boota y el polo magnético, y la de los Eiviliskis, cerca del Río Agua.

La "Liga de la Bondad" en la Escuela de la señorita Mezerville

Así se denomina la simpática sociedad fundada a iniciativa de la inteligente directora señorita Esther de Mezerville, en la Escuela Superior de Niñas Número 2, que ella contanto acierto dirige.

Muy nobles, levantados y morales son los fines que se persiguen con tan importante institución, entre los cuales está el de hacer frente a las necesidades de la Escuela, para que reinen en ella la higiene y la belleza, arbitrar recursos con qué mitigar, siquiera en parte, las grandes tristezas que están aquilando a tantos niños, a quienes la Diosa fortuna jamás ha prodigado sus sonrisas, y hacer cuanto, que en las socias que han pedido su ingreso en ella, se fortifique la nobleza de corazón y el engrandecimiento del alma.

Es la "Liga de la bondad", una asociación hoy muy bien constituída, que viene celebrando con toda regularidad sus sesiones desde el año de 1914 y que ha prestado en todo este lapso sus mejores y valiosos servicios.

La Directiva está formada por las siguientes personas:

Presidentes Honorarios: señor don Luis Felipe González y Lic. don Tobías Zúñiga Montúfar.

Presidenta Efectiva: señorita Esther de Mezerville.

Secretaria: señora doña Ella G. de de Ugalde.

Tesorera: señora doña América de Herm.

Vocales: las señoritas maestras del plantel, dignas colaboradoras de la señorita de Mezerville; la señorita Mercedes Montalto, señora doña Elena C. de Odio y señores don Jaime Bennett, don Jorge Castro y Mr. Hanckel. Además de la Directiva, hay nombrada una recaudadora de las piezas de ropa confeccionadas por las socias durante las sesiones, en las cuales cosen dirigidas por las hábiles maestras de la misma escuela.

Digna de todo elogio es la labor realizada por esta benéfica sociedad que viene a despertar en la niñez la noción generosa de amor a sus semejantes, haciendo el día de Navidad un pequeño obsequio a los niños.

Vayan para las personas que como la señorita de Mezerville y todas las que con ella coadyuvan en favor de nuestros niños desvalidos y que se interesan por calmar sus pesares, nuestra sincera y calurosa felicitación, haciendo cordiales votos porque viva muchos lustros la humanitaria sociedad.

COSMOPOLIS

Traen los canjes la noticia de una alza en la Bolsa de Londres y de Nay York de los valores argentinos. Y a propósito de la noticia se recuerda que Inglaterra posee una gran cantidad de pagarés procedentes de las Repúblicas latinas que representan deudas que hay que pagar. No se tratará, dicen, de los trapasos de esos pagarés?

En el Escorial se efectuó un homenaje a la memoria del insigne novelista don Pedro Antonio de Alarcón. Se descubrió además una lápida conmemorativa en la casa en que nació y en la que se ha inaugurado una biblioteca. Hizo el elogio del ilustre literato, don Antonio Maura.

En la Prensa de Cuba leemos la noticia de que se ha dictado cuarentena contra la Martinica por existir allí la fiebre amarilla. También se asegura que en Tampico, México, se han registrado 118 casos de malaria, la mayor parte de ellos con resultado fatal.

Se ha celebrado en Londres el 250 aniversario del lápiz de madera con mina de plomo. En el año de 1664 se descubrió en Cumberland una mina de grafito que al año siguiente fue explotada. El grafito se vendía en Londres a 40 francos el kilogramo. Tal fue el éxito del lápiz que por temor de que se agotase la mina sólo se explotaba 6 semanas al año.

Ha muerto en Madrid la señora madre del crítico literato José Martínez Ruiz (Azorín) y se ha erigido en los jardines de Méndez Núñez un monumento en honor de doña Emilia Pardo Bazán.

En el aerodromo de Mirafiori, Turín el soldado aviador Rapini, batió el record mundial de altura elevándose con 2 pasajeros a 20.670 pies.

MERCADO EXTRANJERO

La semilla de higuereta

Diez y seis casas italianas están interesadas en recibir la semilla de higuereta. Las de la India se cotizan a frcs. 61 por Kgs. el 100, puestos en Génova, libres de fletes, costo y seguro. El artículo se halla exento de derechos de importación.

Fábricas de sacos

En La Habana se ha formado con capital de dos millones de dólares una Compañía que desfibrará el henequén y tejerá sacos para azúcar, maíz, etc. Esa Compañía trata de entrar en relaciones con los países centroamericanos, que en verdad tienen dificultades para conseguir ese artículo.

El ricino en Hamburgo

La semilla de ricino en Hamburgo falta casi en absoluto. El precio antes de la guerra, como término medio, era de unos M. 27 por 100 Kgs., pero actualmente su valor ha crecido 10 veces más.

Drogas alemanas

El Gobierno de Cuba está haciendo gestiones para obtener del Gobierno inglés, que conceda permiso para importar de Alemania varios productos medicinales. Algunas drogas de exclusiva fabricación alemana, han desaparecido del Continente Americano.

TALLER DE HOJALATERIA Y FONTANERIA

contiguo al Teatro Variedades, de Calixto Rosales.

Se construyen CANALES TUBOS A ₡ 0.75 LA VARA.

Oficina Agencias y Comisiones

Compro y vendo toda clase de artículos; recibo en consignación. Tengo para vender: fonógrafos y discos, máquinas de escribir, cajas de hierro y toda clase de enseres de casa.

Situada en el Pasaje Jiménez.

ADAN BARRANTES S.

Consecuencias del temporal

El infrascrito, Jefe Político del Cantón de Santa Ana

Hace constar:

Que las fuentes de Agua Mineral Natural de El Salitral de este Cantón, aterradas por la creciente del río San Joaquín, se encuentran en servicio, ello debido a la actividad de la Empresa Ortega y Cía., que con toda diligencia las ha puesto de nuevo en estado de explotación.

Dado en la villa de Santa Ana, a los veintiún días del mes de Noviembre de mil novecientos diez y seis.

ENRIQUE FONSECA ZUÑIGA.

WARD LINE

"New York and Cuba Mail Steamship Co."

Servicio regular y directo, sin trasbordos, entre Nueva York, Puntarenas y los demás puertos de Centro América, para pasajeros y carga. Itinerario que seguirán los vapores en los meses de noviembre y diciembre de 1916:

Salen de Nueva York	Llegan a Puntarenas
Vapor "México II", noviembre 5	Noviembre 18
" "Manzanillo", noviembre 21	Diciembre 5
" "Jalisco", diciembre 10	" 20

Recomendamos a los comerciantes y exportadores este servicio directo y sin trasbordos y suplicamos dar oportunamente sus órdenes a sus corresponsales. El servicio de pasajeros es excelente en todo sentido. Los camarotes tienen dos literas espaciosas, una de arriba y otra de abajo, luz eléctrica y todo lo esencial para viajar cómodamente. El valor del pasaje en primera clase de ida para Nueva York, es de 92.00 dólares. Para informe dirigirse a nuestros agentes:

NEW YORK AND CUBA MAIL STEAMSHIP CO.

Felipe J. Alvarado & Co., Agentes.

HIERRO PARA TECHOS

Materiales para Cloacas y

Papel Sulfit legítimo

Acaba de llegar donde

Juan Guillermo Zamora

ALCOHOLISMO

EL ESPECIFICO DEL DR. HERSHEY Curará el uso de las Bebidas Alcohólicas.

SI TIENE UD. un esposo, hermano, padre o hijo, quien ha dado la palabra para dejar el uso de bebidas alcohólicas y no lo ha hecho, es porque tiene la enfermedad "ALCOHOLISMO" y no la puede abandonar. Si Ud. quiere librarle de ese vicio horrible, consígase el acreditado, ESPECIFICO DEL DR. HERSHEY y cúrale. Se puede administrarlo en te, café o en el mismo licor sí que se sepa y sin afectar en nada mas que el vicio. Por arraigado que esté se cura infaliblemente. Pídalo en la botica mas cercana o directamente de la HERSHEY MEDICAL CO., 149 Broadway, NEW YORK. Pídase folleto.

Agencia exclusiva: BOTICA UNIVERSAL.—Hernán Calzada. Contiguo a "La Proveedora".—San José. C. R.

Habiendo sido nombrada la firma bancaria indicada al pie

AGENTES FINANCIEROS

del Gobierno de la

REPUBLICA DE COSTA RICA

EN LOS ESTADOS UNIDOS

ofrece por este medio sus servicios a las casas bancarias y comerciales y al público costarricense.

Suministrará gratis y con mucho gusto informes de cualquier naturaleza.

CHANDLER & Co., Inc.

34 PINE STREET

NEW YORK CITY

"La Magnolia" acaba de recibir

GALLETAS INGLESAS "HUNTLEY & PALERMS EN LATAS DE 1 LIBRA, ₡ 1.30; DOCENA, ₡ 15.00

Confites franceses, españoles, italianos, suizos y americanos, a razón de ₡ 2.00 libra y a ₡ 3.75 kilo.
Galletas de todas clases de la afamada casa Huntley & Palmers.
Frutas cristalizadas, evaporadas y secas.
Chocolate Menier y Kohler, a ₡ 1.45 libra.
Jamón de York, Ferris y Tecineta.
Especies en paquetes y gelatinas estilo moderno.
Té Ridgways, Ceilan y Lipton.
Mantequilla del país y extranjera.
Espárragos alemanes y americanos.
Queso Gruyere, Parmesano y Julio Saucho.
Salchichón de Vich legítimo.
Higos en sereces, superior calidad, a ₡ 1.00 un kg. y ₡ 0.60 ½ kg.
Bocaritos y pescadilla frita y en escabeche.
Frutas al natural españolas y americanas.
Caviar, paté foie gras, sardinas de todas clases y todo lo concerniente a Grocery Store.
Whisky Canadian: caja, ₡ 44.00; botella, ₡ 4.00.
Cognac Martell: caja, ₡ 55.00; botella, ₡ 4.75.
Cognac Oxigenado: caja, 44.00; botella, ₡ 4.00.
Whisky Jonnie Walker: caja, ₡ 53.00; botella, ₡ 4.50.
Old Tom Gin: caja, ₡ 44.00; botella, ₡ 3.75.
Vino Rioja Cevadonga: caja, ₡ 12.00; botella, ₡ 1.00.
Crema de Cacao a ₡ 6.50 la botella.
Malvasía legítima y jugo de uvas blanco y tinto.
Depósito permanente del sin rival Champagne "POMMERY & GRENO" y de los afamados confites "LOWNEYS".
Renovación mensual de mercaderías. Todo fresco y barato. Dirija sus órdenes al teléfono número 589. — ESCARRE HNOS.

HARINA

"GOLD MEDAL"

De venta en "LA INDIA"

HOMBRES DEBILES

Desde la primera aplicación de nuestra maravillosa invención se sentirá sus asombrosos efectos. Hemos vendido mas que 80-000 en 15 años. Precio $2.50 oro Amer. franco. Satisfacción garantizada o dinero devuelto. Pídase folleto de la

APLICACION CIENTIFICA

Maravilloso invento, único que existe en el mundo para alivio de hombres débiles de naturaleza gastada. Se garantiza el resultado. Su eficacia está comprobada con la experiencia de 16 años y más de setenta y nueve mil clientes curados. Pida informes al apartado No. 1074, San José de Costa Rica.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

ESPAÑA Y LA NEUTRALIDAD

PARENTESIS

La verdad está en marcha...
Emilio ZOLA.

El señor "desapasionado"—a quien no llamo amigo por no saber quién es—ha continuado injuriando a la Verdad y la Historia en la "Carta abierta" que me dirigió desde las columnas de EL IMPARCIAL.

Acepto y agradezco la invitación que se me hizo y voy a contestar, sentando categóricamente los puntos que se deben **probar**; no basta decir las cosas: hay que probarlas.

Procuraré hacer compatibles, concisión y claridad.

Lo primero que se nota en la carta citada es la falta de buena fe. Mi contrincante hace un **inventario** de quienes han podido alterar el orden público en Barcelona, para deducir que solamente los elementos avanzados pudieron hacer tal cosa. Contra esa dialéctica infantil están los hechos; y ellos prueban que—después de **los requetés jaimistas — es absolutamente** indispensable acusar al catalanismo recalcitrante; mejor dicho, al "separatismo descarado".

Lanzo el guante a los dos partidos —jaimismo y seperatismo—diciendo que avergüenzan a Barcelona por deplorable tolerancia de los Gobiernos.

Veamos si algún español recoge mi guante y puede impedir que yo pruebe cuanto digo.

En lo del cambio, ya hemos presenciado cierto **cacareo** que acusa ligereza e ignorancia. Además, no hablé del quince, sino "por bajo del veinte y **aun** del quince". Estaban las libras a **once** y los francos a **ocho.**

Respecto al carlismo, los verdaderamente despasionados habrán de confesar que "di en el blanco". Y algunos paisanos están dispuestos a suscribir cuanto dije, por la sencilla razón de ser todo ello ciertísimo.

Me comprometo a probar los puntos siguientes:

1o. Que el partido carlista—o jaimista—es un cadáver y que ni siquiera están unidos los "cuatro gatos" que luchan por darle vida.

2o. Que los **requetés** no solamente promovieron **algaradas**, sino verdaderos atentados y crímenes que han quedado impunes.

3o. Que los diarios carlistas de Madrid y Barcelona—en Valencia no se les toleraría—excitaron a "sus mesnadas" y hasta les aconsejaron "qué armas debían usar y contra quiénes debían ir".

4o. Que las guerras no fueron de principios, salvo que apliquemos esa denominación a una horrorosa cadena de atentados a la propiedad, al honor y la vida, de quienes no pensaba igual que los defensores del sagrado lema: "Dios, Patria y Rey". ¡Qué sarcasmo de lema!

De no probar todo ello, se me podría acusar de calumniador o mentiroso. Y cuantos me conocen saben que soy un hombre de honor que siempre defendió la Verdad en todos los terrenos.

Sepamos, pues, quién es mi contrincante; hablemos a cara descubierta y sea juez la opinión pública.

Siento mucho que este obligado paréntesis me desvíe del tema principal; pero ello no fué culpa mía.

No pude tolerar que se falseara la Verdad y la Historia. Y en vista de que ciertos españoles **caracterizados** guardaban silencio, protesté para probar que no en balde nací muy cerca de la Mancha.

Y termino con una frase de Fontanella, modificada ligeramente: "Mis dos manos sujetaban muchas verdades; dejé volar algunas, pero conservo las demás".

JOSE TOMAS Y MASBOU.
"Un español aliadófilo".

20 de noviembre de 1916.

Los nuevos billetes del Banco Internacional

Fué recibida en el Banco Internacional una gran cantidad de billetes con los que se va a reemplazar a los de la actual emisión.

Este papel moneda es por valor de 5, 10 y 20 colones. El dibujo es distinto, las señales más complicadas y en el centro aparece la fotografía del señor Presidente González Flores.

El cambio, como se comprenderá, obedece a una necesidad imperiosa, pues como el lector debe recordar, la emisión actual fué objeto de falsificaciones y se trata de evitar perjuicios de esa naturaleza. Los de la nueva emisión no será posible que traten de falsificarlos, pues la casa editoria tomó todas las precauciones del caso.

Administración General de Licores

Del lunes 20 del corriente en adelante y hasta nuevo aviso, este Establecimiento venderá dulce en pequeñas cantidades a razón de DOS KILOS POR VEINTICINCO CENTIMOS.

San Jos, 18 de noviembre de 1916.

M. G. ESCALANTE.
Admor. Gral.

Ayer hubo trasbordo en Las Lomas

El tren del Atlántco llegó ayer a las cinco de la tarde. Investigando sobre las causas de ese atraso, se nos dijo que había caído un derrumbe y que el tren de San José llegó hasta Peralta.

En efecto: obtuvimos informes fidedignos de que hubo trasbordo por haber caído un derrumbe de piedras en Las Lomas. El daño no es de consideración y la Administración del Ferrocarril asegura que hoy pasarán los trenes directos.

Con motivo de ese derrumbe, se interrumpió también la comunicación telegráfica; se supone que con motivo de algún pedrusco que cayo sobre la línea.

Felizmente, repetimos, el daño en la vía no es de importancia.

Conductores de Tranvías

también están expuestos a sufrir del estómago, y se curan con las

Pastillas del Dr. Richards

como el señor José Macías, Primelles y Doces, Habana. Había sufrido de dolores de espalda y de cabeza, inquietud nerviosa, cólicos, etc.

REGIO CONSOLATO D'ITALIA

Sono chiamiti a nuova visita gli inscritti di leva nati negli anni 1876, 1877, 1878, 1879, 1880 e 1881 ed i militari nati negli medesimi stati riformati a tutto il 31 agosto 1915.

Quelli dei riformati che nella nuova visita risultassero idonei al servizio delle armi, saranno arruolati nella prima categoria per essere inscritti nei ruoli della milizia territoriale, della classe del loro anno di nascita, della quale seguiteranno le sorti.

I riformati chiamati a nuova visita che senza legittimo motivo non si presentino al consiglio di leva, saranno dichiarati renitenti.

Sono chiamati alle armi gli inscritti della leva marittima, nati nel 1896.

Sono pure chiamati alle armi i militari di terza categoria nati nel 1878, di tutti i distretti del Regno.

Coloro a cui compete l'obbligo devono presentarsi a questo R. Ufficio per le pratiche corrispondenti.

San José, 23 novembre 1916.

Il R. Console,
FELICE SCAGLIETTI.

La destrucción del puerto de El Pozo

Entrevista con el Capitán del barco "Galileo"

PUNTARENAS, 23. — Cumplo con la recomendación de dar informes que me pidieron respecto a la catástrofe de El Pozo, que es un puerto fluvial del Río Grande de Térraba.

El puerto de El Pozo, según informa el capitán del barco "Galileo" que acaba de anclar en este puerto, desapareció totalmente. El "Galileo" tuvo que fondear en la desembocadura porque no era posible que remontara el río. Solamente el capitán llegó hasta El Pozo, que encontró inundado. Todos los ranchos se los llevó la gran creciente. Los ahogados, según informes, fueron 17, entre los que se cuenta un español llamado Antonio Pena. Chozas destruídas, 70.

Entre las ruinas sobresale únicamente la Agencia de Policía y la casa de unos extranjeros. Hay casas completamente volcadas y otras sumergidas en el agua hasta el caballete. No es posible precisar el número de víctimas, porque los que lograron salvarse se internaron entre la montaña. Las pérdidas materiales son cuantiosísimas. Al pasar por El Pozo el río Térraba tiene normalmente 300 metros de anchura.

CORRESPONSAL.

Las víctimas que causó el invierno en El General

Dos de los ahogados son de Tres Ríos

De San Isidro del General nos dicen: Esta zona fue de las más azotadas por el copioso temporal. En el río Pacuare perecieron dos miembros de la familia Calvo —un joven y una mujer— murieron ahogados. Esa familia había llegado recientemente de Tres Ríos. Fue tan impetuosa la corriente del río Pacuare, que arrastró una troje con 12 fanegas de maíz y 9 bestias del señor Juan Pedro Varela.

En otra carta de la misma procedencia se nos dice: A las seis y media de la tarde (no dice la fecha) venía el señor Nicasio Navarro con toda la familia para donde don Sixto (omite el apellido); al pasar el puente de la Quebrada de San Isidro, cayó al agua una muchacha que traía en brazos a un niño de año y medio. Don Nicasio se arrojó al río y como a 200 yrs. adelante de la confluencia de la Quebrada de S. Isidro con el río Pedregoso, pudo salvar a la joven q' estaba casi ahogada. Del niño no se supo más. El río estaba crecidísimo y la noche oscura. Al día siguiente dos grandes comisiones exploraron las márgenes del río; cuando ya desconfiaban de poderlo encontrar, resolvieron bajar al fondo de una poza y allí lo encontraron detenido por una rama.

El infante sólo presentaba un golpe en la boca.

Por las esferas oficiales

Se acordó conceder al señor Jefe Político de Desamparados permiso para celebrar tres turnos con el objeto de arbitrar fondos para la reparación y construcción de obras municipales, con intervalos no menores de tres meses.

—Conceder a la Junta Edificadora de Aguas Zarcas permiso para celebrar tres turnos a beneficio de los trabajos de la iglesia, con intervalos no menores de tres meses y bajo la vigilancia de la autoridad local.

—Conceder al señor Hernán Alfaro Vargas, escribiente de la Gobernación de San José, permiso para separarse de su puesto a partir del 1o. de noviembre en curso, hasta por seis meses, con goce de la tercera parte del sueldo, por enfermedad debidamente comprobada.

—Investir con el carácter de policiales a los guardas fiscales del Resguardo de La Barranca.

—Con lugar el reclamo de don Antonio Urbano respecto a la introducción de una partida de papel de envolver.

El notabilísimo éxito de Novelli en "Trincheras que redimen"

Conforme lo anunciaron los programas, el jueves por la noche, ante una numerosa concurrencia, se estrenó la emocionante película "Trincheras que redimen", con un brillante éxito.

La labor de Novelli, el insigne trágico italiano, mereció calurosos aplausos, y el drama en sí fué del completo agrado del respetable, que al final lo premió con una salva de aplausos muy justicieros por cierto, pues "Trincheras que redimen" es una bellísima producción que ha llamado poderosamente la atención de los capitalinos.

La Empresa del Teatro Trébol, para complacer al público, ha dispuesto repetir hoy ese magnífico drama y seguramente hoy se verá nuevamente lleno su elegante salón de personas que irán allí en busca de las dulces emociones que Novelli sabe producir con su inimitable creación "Trincheras que redimen".

DE AQUI Y DE ALLA

Los ejercicios finales en el Colegio Superior de Señoritas comenzaron el 20 y terminarán el 30 de este mes.

La señorita Argentina Avendaño, vecina de Paraíso, a pesar de estar preparada para optar al título de maestra elemental, no podrá examinarse por no haber cumplido la edad reglamentaria.

El alto precio que han alcanzado las mercaderías en los puertos de Bocas del Toro, Sixaola y San Juan del Norte, ha hecho disminuir la entrada por derechos de aduana por San Carlos, Sarapiquí, Colorado y Upala.

No hay mal q' por bien no venga. A cambio de esa merma aduanera de que hablamos, está la entrada no despreciable del valor de tales mercaderías que hoy compran en Limón los introductores sin q', como antes, salga del país nuestro oro.

El próximo domingo 3 del entrante se verificará un gran turno en las plazoletas de la Iglesia de la Soledad. Hay comisiones nombradas para todos los cantones, encargadas de recoger los donativos.

El gran turno será amenizado por la Banda.

Continúa lloviendo en Puntarenas y de un modo que da horror. Es sabido que con el fuerte temporal los porteños no sufrieron gran cosa. El buen Dios dispuso, por lo visto, que la melga fuera pareja.

Han sido emplazados los interesados en la mortual de don Rafael Urrutia Salvadoreño, para que se presenten a legalizar sus derechos, dentro de 30 días en el Juzgado 2o. Civil de San José. Albacea fué nombrado el Lic. don Alejandro Alvarado Quirós.

A las doce y media del día nueve de Diciembre próximo, se dará principio al remate de prendas de plazo vencido en el mes de agosto anterior en el Monte Nacional de Piedad.

Suscripción voluntaria a favor de los niños pobres

Recibimos la siguiente circular:

"Señor: Tengo el gusto de participar a usted que en esta fecha el Centro Social Obrero ha abierto una suscripción voluntaria y pública a favor de los niños pobres para obsequiarlos con ropas y juguetes el 25 de diciembre.

Al avisarle para que usted contribuya a nuestra iniciativa, debo manifestarle que todo ingreso, como egreso, pertenecientes a los niños pobres, serán publicados en los diarios de la capital para que por este medio toda persona contribuyente se entere detalladamente de la emisión de los fondos solicitados.

Acompaño a la presente una tarjeta de invitación en la cual se enterará usted de la fecha y hora en que se efectuará dicho acto, y esperamos nos complacerá para dar mayor realce a la distribución en que usted generosamente ha contribuído.

Con muestras de nuestra más alta estimación nos suscribimos afectísimos S. S.

Los Secretarios,

Aníbal Amador G. y Juan López C.

NOTA: A toda donación se le mandará su correspondiente recibo; envíese al apartado 573.

TIPO DE CAMBIO en New York

(CABLEGRAMA ESPECIAL)

Tipos de cambio en Nueva York el 21 de noviembre de 1916.

Libras	4.75⅝
Francos	5.84½
Marcos	69½
Pesetas	20¾

Feria de la Cruz Roja Alemana

El día 3 de Diciembre a las dos de la tarde y en la casa que ocupa el Royal Bank of Canada (entrada por la puerta al Oeste del edificio) tendrá lugar una Feria para la realización de objetos a beneficio de la Cruz Roja Alemana. Dados los fines puramente caritativos de esta festividad, la Colonia Alemana se permite invitar por este medio a sus amigos y al público en general, para que se dignen favorecerla con su asistencia.

Las personas que deseen visitar la FERIA, obtendrán un tiquete de entrada que vale 25 cts. y el cual será aceptado como efectivo en el local de la Feria. Estos tiquetes estarán en venta desde ahora en las tiendas de los señores Juan Knohr Hijos, T. Asmann & Co., en la Librería Lehmann, y el día de la Feria en el mismo local.

SOBRE TEOSOFIA

Señor R. V. R

Solamente la pasión mal contenida o el despecho, su secuela, pueden ver *artero*s fines en los escritos de A. L. B. Harcastte y Leadbeater sobre *Ceremonial de la Messe* y *Le Credo chretien*. Recuso pues tales calificativos tan faltos de fundamento como la supuesta campaña de disimulo que usted sugiere emprendiera la señora Besant "para hacer de la Teosofía algo, capaz de ser compatible con el Cristianismo. El amplísimo espíritu de tolerancia de la señora Besant la conduce a considerar la conveniencia de aconsejar a los *teósofos débiles* venidos del cristianismo, "hasta la confesión y la comunión", de igual manera que aconsejaría seguir sus prácticas religiosas a los sectarios de otras creencias. Tan amplio espíritu de tolerancia es bien claro qué no puede ser estimado como sentimiento exento de dobléz por quienes, a causa de su intolerancia habitual, han lanzado al escepticismo a millones de seres.

La Sociedad Teosófica que, maliciosamente se trata de confundir con la Teosofía, no pregunta por la clase de fé que profesan los que se acogen a ella en busca de explicación a aquellos problemas de la cosmogénesis, antropogénesis, filosofía y ciencias física y superfísica, que vuestra Iglesia no puede ofrecerles, puesto que al renunciar al esoterismo, alma mater de las grandes religiones, renunció a entender de todo ello. Por lo tanto, es absurdo, por no decir mal intencionado, el publicar la injusta acepción de que, dicen los teósofos a sus adeptos: "*Confesaos y ante todo recibid la Comunión*". Usted mismo que autorizó tal error lo desautoriza en su artículo último al mencionar el concepto de que la señora Besant se refería con tal idea a los *teósofos débiles venidos del cristianismo* (de vuestra Iglesia,) cosa que no podía rezar con los que ni oyen misa ni comulgan a vuestro lado.

Ahora, una que otra consideración acerca de puntos aplazados, pero no echados en olvido.

Nos decía usted con fecha 26 de septiembre, entre otras genialidades, que 1 Teosofismo "condena la noción de la redención", y no hay tal: El Teosofismo cree en la redención por virtud de los adelantos y esfuerzos individuales, hasta que cada uno logra encontrar en sí al Cristo, y llega por El a ser perfecto "como lo es en el cielo el Pedre Celestial". Lo que recusa el Teosofismo es la cómoda injusticia de la redención a costa ajena y sin la virtud del propio merecimiento. Así pues, la Teosofía no procura "la anulación sacrílega de Nuestro Señor Jesucristo como Dios Hombre": antes, al contrario, la afirma y la engrandece, cuando, sustrayéndola al reducido círculo de la personalidad única a que vosotros la pretendéis limitar, la halla, impulsando en el corazón de todos los seres el adelanto y las perfecciones que conducen a la realización del plan de Dios, que sería blasfemia suponer consistiera en condenar a penas eternas a sus criaturas y contradictorio con la promesa de que, ante El se doblará toda rodilla y toda boca proclamará su divinidad.

Dice usted que "entre el Cristianismo y la Teosofía d'sta un abismo tan grande, como el espacio inmenso", etc., concepto erróneo cuando se trata de la Teosofía y del Cristianismo bien entendidos: exacto, si se compara la Teosofía, en cuyo amoroso y amplísimo seno tienen igual acogida todos los seres, sin preferencia de religión, casta o color, con el Cristianismo separatista, belicoso y dogmático, que en vez de vivir en paz ha llevado la desolación a las naciones, la duda a las almas sinceras, y siempre el estigma a toda tendencia fraternal y luminosa, ora contra Gnoticismo, ya contra la supuesta herejía, luego contra la fraternidad masónica, contra el Protestantismo más tarde, y por último contra el Teosofismo, sin reparar en que su eterna labor resulta contraproducente, puesto que protestantes, masones y teosofistas van llenando el mundo a pesar de todo ello para llevar por él la antorcha del adelanto, el amor, la tolerancia y la fraternidad.

De la Teosofía a este último cristianismo estrecho, existe, sí, la diferencia que hay entre el ilimitado espacio y la dogmática y cristalizada limitación teológica.

Habiendo vuelto sobre las principales determinaciones de su último artículo, he de persistir en sostener que deja usted en pie varios de mis cargos anteriores; y como no quiero versar más sobre el círculo vicioso en que mantiene sus puntos de vista, si no cambia de táctica, proseguiré dando cima al plan que tengo en ánimo efectuar con prescindencia de toda réplica. Espero, sí, atentamente, el análisis del "famoso texto de San Justino, en griego, y si hubo error de concepto por parte mía al exponerlo, rectificaré y quedaré reconocido.

Creo haber sabido lo que dije en mi referencia a Santa Teresa, San Francisco de Asís, el de Paula, Fray Luis de León, etc. Ellos no encajan, a juicio mío, en el estrecho marco en que se ahoga la libertad de conciencia y se funden las alas del raciocinio superior:

Santa Teresa "considerando el alma como un magnífico Castillo, *en cuyo centro, en la Morada más rica y secreta, hállase Dios*", concuerda con las afirmaciones teóricas que vengo sosteniendo con escándalo de vosotros. El misticismo de la inspirada Santa, resultó heterodoxo para sus confesores y sufrió persecuciones del llamado Santo Oficio, así como el sabio Fray Luis de León, su defensor y noble amigo. En cuanto al Santo de Asís, aquel que hasta para el hermano perro encontraba en sí el amor, la ternura y las consideraciones propias de los Angeles ¿qué acogida no habrían tenido todos los hombres amantes del Dios de los dioses, fuesen cuales fuesen sus modos de adorarle? El fuego de la caridad de San Francisco de Paula, no sobrepasaría acaso a cuantos diques levantan contra la fraternidad universal los injustos rigores del escolasticismo exclusivo que pretendéis imponer como verdades reveladas?

Sigo viendo con la grata ilusión de que me viene obligando a decir para escarmiento e inteligencia de los teosofistas de Costa Rica, lo que nunca he procurado ocultar y ellos saben bien.

De usted con toda consideración,

TOMAS POVEDANO.

Algunas palabras más: oportunamente tomaré en consideración los razonamientos anti-teosóficos de los señores Presbíteros Junoy y C. Borge C, a quienes atentamente saludo.

A este último me permitiré por el momento suplicarle prescindir de sus altiveces y palabras fuertes, de mal gusto, que tanto pugnan con la paciencia, humildad, modestia y benignidad propias del caracter sacerdotal. En cuanto al botón que con candorosidad admirable me obsequia, ruégole se sirva admitir su devolución, porque dada su enrevesada y extrañísima estructura no ofrece para mí utilidad alguna y seguramente lo tendrá de menos en su sotana: De no ser así, podría ocupar lugar apropiado en algún rincón del Museo de antigüedades.

Vale. T. P.

Noviembre, 23 de 19166.

Conferencia y baile en el Centro Social Obrero

CONFERENCIA Y BAILE EN EL CENTRO SOCIAL OBRERO.

Agradecemos el envío de la siguiente invitación:

Señor Director de

EL IMPARCIAL.

La Junta Dircetiva de esta Sociedad tiene el gusto de invitar a usted y familia por nuestro medio a la conferencia demostrativa que dictará don Ricardo Castro en la noche del 26 del corriente a las 7½ p. m., en el salón de nuestra Sociedad.

Por efectuarse por vez primera en los Centros Obreros de nuestra Capital, la primera conferencia demostrativa animamos para que concurra a dicho acto que a no dudarlo con su presencia le dará mayor realce.—En honor al bello sexo se efectuará un pequeño baile de confianza.

Agradeciéndole su fineza somos con toda consideración

De Uds., attos. S. S.,

Los Secretarios

ANIBAL AMADOR G.
JUAN LOPEZ C.

Esta invitación es estrictamente personal y se exigirá su presentación en la entrada.

HEAD SIGNIFICA CABEZA
HEADINE
SIGNIFICA ALIVIO DE DOLOR DE CABEZA
El Remedio Soberano para Dolores de Cabeza y Neuralgia en que se puede fiar es HEADINE. Alivia prontamente. Vendido por Droguistas por mas de un cuarto de Siglo en todas partes del mundo. Hecho por R. H. HUNSTOCK CHEMICAL CO. ST. LOUIS, MO. U. S. A.

TEATRO VARIEDADES

Hoy sábado 25: El hermoso drama en 6 partes titulado

EL HISTRION

Domingo: "La Dama de las Camelias" por la eminente Bertini

TEATRO ACTUALIDADES

Hoy sábado: La hermosa cinta de sensacionales aventuras

La estrella de la India

Cinco partes. - Luneta o palco 0.40

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

NOTAS BREVES

EL VETO DEL SR. GOBERNADOR

Deben saber todos que la Municipalidad hizo un pedido de tarvía. Sobre el particular se habló en la sesión del lunes en el Ayuntamiento: Se dijo allí que el Presidente señor Rucavado había sido ampliamente facultado para ese acto, así como para otros muchos. Respecto al veto del señor Gobernador el Lic. Orozco Castro dijo que el señor Blanco había vetado fuera de tiempo.

IMPUESTO DE AUTOMOVILES Y COCHES

Se ha señalado ya el impuesto que deberán pagar los vehículos que entren a la Sabana durante las Fiestas Cívicas: los autos pagarán de derecho diez colones y los coches y volantas, cinco.

EXAMEN DE VEHICULOS

Se han señalado los días 13, 14 y 15 de diciembre próximo para el examen de vehículos. Este examen está a cargo del señor Agente Principal de Policía Municipal, don Luis Loría. Hora de la inspección: de 8 a 10 a. m. y de 1 a 4 p. m. Al señor Loría le acompañarán dos peritos y el Inspector respectivo don Teodoro Mangel.

LOS CREDITOS DE LA MUNICIPALIDAD

El Banco Mercantil es poseedor de créditos del Ayuntamiento josefino que montan a la suma de 25.000 colones. El Banco ha hecho saber que está en disposición de facilitar otros ₡25.000 si se firma una sola obligación, con dos años de plazo y al 10% de interés anual.

DIRECTAMENTE DE PARIS

Los Ultimos Modelos de la Moda en Sombreros para Señoras y Señoritas. Formas finas de paja de Italia, de Seda y Terciopelo, Flores y Plumas, acaba de recibir "EL IRIS", de E. VELAZQUEZ C. — Teléfono 286.

MERCADO DE VIVERES

Los precios no han subido como se temía

Una hoja volante de palabras sin sentido

El día de ayer fue el de Mercado. No podemos decir que los víveres llegaban en abundancia a nuestra plaza, ni que hay esperanzas de que lleguen dentro de poco; pero sí debemos anotar que los precios de nuestros artículos no han sufrido alzas considerables como era de esperarse, y lo más raro es que algunos de ellos, que por tanto tiempo se han mantenido en sus precios firmes han bajado algunos puntos.

Antes de entrar de lleno en la anotación de los precios de los artículos, hagamos un paréntesis corto y comentemos a la ligera, una hoja volante que circuló ayer en la capital y que venía firmada por un señor Meneses. En esa hoja el firmante aseguraba que podía sacar de apuros al comercio de víveres; podía sacarlo de la penuria en que se encontraba y exponía las ideas de llevarlo a la práctica. Lo primero dice, es la importación de granos de los Estados Unidos, y a esto le contestamos ¿por qué mucho comerciante, teniendo libre el impuesto de Aduanas para la importación de esas mercaderías, no las importa? ¿Por qué estando tan caros nuestros artículos nacionales, el comerciante no importa granos de los Estados Unidos para venderlos en la capital? Seguramente el firmante de la hoja volante, anda volando muy lejos de las cercanías del comercio, pues ignora que esos artículos en plazas extranjeras se ncuentran si se quiere mucho más caros que los nuestros y ese es el motivo por lo q' los comercio de la capital no se ha dado a la tarea de importarlos. No queremos seguir censurando esa hoja, sería perder tiempo; cada comerciante la critica a su modo, y terminamos este pequeño comentario haciendo saber que muchos de ellos, redactaron otra hoja volante para contrarrestar lo dicho por el señor Meneses, y para lo cual se dieron a recoger firmas; pero casi todos, los más expertos, se negaron, por cuanto que no estimaban de ningún valor las anotaciones que en esa hoja se encontraban. Lo que dice contra la Prensa, por lo menos en lo que pudiera referirse a este diario, es una falsedad.

Pasemos a la revista del Mercado:

SE TRATA DE SUBIR EL PRECIO DE LOS FRIJOLES

Ayer se cotizaban los frijoles al precio de ₡160. Aquí hagamos una observación: un comerciante en grande, muy conocido en la capital, nos hizo ver que él sabía que estos granos trataban de ponerlos al precio de ₡170 la fanega, pero que él estaba dispuesto a no acceder, pues ya era demasiado lo que pretendían esos señores acaparadores.

MAS BARATO EL ARROZ DEL PAIS QUE EL EXTRANJERO

El maíz y el arroz no se encuentran tampoco tan caros como se esperaba. Se ha estado vendiendo maíz a ₡35 la fanega, lo que quiere decir que más bien ha bajado algunos puntos; el arroz se cotiza a ₡17 el quintal del país, y el extranjero a ₡18.50. Hoy día se encuentra más barato el arroz del país que el extranjero, y así quiere el señor Meneses importar granos.

EL AZUCAR Y EL DULCE

El azúcar, que se encontraba al precio de ₡15 el quintal, esta semana ha bajado un punto, pues se está vendiendo a ₡14 el quintal de primera.

El dulce se ncuentra a ₡6 y a ₡7 el quintal, ha bajado dos puntos, pues la semana pasada se vendía a ₡9 y hasta a ₡10. La Fábrica Nacional de Licores paró el golpe.

Tenemos el cacao molido que durante tanto tiempo se ha mantenido al precio firme de ₡50 el quintal; ayer ya se estaba cotizando a ₡44; ha bajado seis puntos. El cacao en grano se vende actualmente a ₡30 el quintal.

El café está al precio firme de ₡40, ₡30 y ₡20 el quintal de café molido y a ₡24, ₡20 y ₡16 el quintal de café en grano.

SAL Y HARINA CARA

La sal sí se encuentra bastante cara durante esta semana. El precio de mercado es de ₡8.50 el quintal de sal blanca; negra no existe.

Otro artículo, el único que cada vez encarece de una manera alarmante es la harina; poco a poco ha ido subiendo hasta legar hoy día a los precios de ₡40 y ₡44 el bulto de dos quintales, lo que quiere decir que ya esta semana subió cuatro puntos más de lo que se encontraba la semana anterior.

EL JABON, LAS CANDELAS, EL QUESO, ETC.

El jabón, las candelas y los fideos, al mismo precio. El jabón a ₡5 la caja, las candelas bajaron un punto, pues se están vendiendo a ₡7 la caja y los fideos a ₡₡0.25 la libra.

El queso y las papas, también se mantienen firmes. Hay una existencia grande de papas que se están vendiendo a ₡6 el saco. El queso a ₡0.50 la libra.

Preparación de maestros

Jenaro Araya Pereira y Abel Fernández Vázquez, Maestros Normales del Liceo de Costa Rica, con varios años de práctica ofrecen sus servicios a los aspirantes de Certificado Elemental y Superior de Aptitud.

Para informes, dirigirse al Apartado 353.

Los niños que se pierden

Muy a menudo ocurre que niños, muy pequeños aún, desaparecen de sus hogares o se pierden en la calle debido al descuido de las madres o al de las niñeras.

Ayer una pobre señora toda acongojada andaba por todas partes en busca de un niñito de diez años de edad, el que había desaperecido de su casa. Este hecho no se ha debido a ningún motivo de los arriba apuntados, sino a otro más extraño, raro por cierto en niños de su edad, pero que así ha sucedido, pues lo relata la madre, la que se ha presentado a la policía a fin de poner en conocimiento de esta lo ocurrido para que le ayuden a buscarlo.

Dice ella, que su hijo Alfredo Zúñiga, se le desapareció del hogar el 21 de este mes, y que hasta la fecha no ha tenido conocimiento de su paredero. Manifiesta que esto sucedió a instancias de un su compañerito, Juan Bautista Fernández, de 12 años, quien le aconsejó se fugara de su casa en su compañía. ¿Será posible que entre niños de esta edad ocurre lo relatado por la madre del desaparecido? Todo puede suceder....

Las señas más sobresalientes que del pequeño da su madre, son las de llevar gorra amarilla y vestido claro. Cree que se encuentra por los alrededores del Mercado o si no San Antonio de Belén.

Imprudencias y travesuras

El pequeño Asdrúbal Martínez, no acatando las órdenes de sus padres, quiso escalar un arbol del solar de la casa donde vive. Llegó hasta lo más alto y cuando se disponía a descender, al apoyarse en una rama delgada, ésta se quebró. El niño cayó desde una altura como de tres metros, produciéndose en la caída dos heridas en la cara.

A los gritos de dolor, acudió presurosa su madre, quien toda asustada le recogió conduciéndole al interior de su casa.

El estado del pequeño es bastante delicado, pues además de las lesiones dichas sufrió un serio golpe en una pierna que le tendrá en cama por varios días.

Una travesura fue la que cometió Macabeo Solórzano, quien al querer alcanzar su sombrero para escaparse a jugar con sus camaradas, sufrió un serio accidente que le pondrá en muy mal estado.

El sombrero, según manifiesta la madre del niño, se encontraba sobre un ropero, al cual tuvo el pequeño que encaramarse, pero lo hizo con tan mala suerte que este mueble le cayó encima y estuvo en peligro de ser aplastado.

Los golpes que recibió le dejaron sin sentido por algunos momentos; se logró volverlo en sí con la ayuda del médico.

Será trasladado al Hospital para su curación, pues se dislocó la pierna izquierda.

Casos y Cosas

Cuándo se remediará el mal sobre los acaparadores? De esto se ha tratado mucho en el Municipio, pero todo ha quedado pronto en el olvido. Se habló de plazas públicas para los productores, de favorecer al público consumidor, libertándolo un poco de las garras de los revendedores: y nada más. Si reinara entre los munícipes para estas cosas la animación que reina cuando se trata de emprenderla contra el Gobernador, las cosas pasarían de otro modo. Las buenas intenciones son flor de un día.

Rumórase que entre algunos locatarios reina el descontento por el nuevo plan de impuestos elaborado por el Administrador del Mercado; y esto que todos aquellos locatarios se mostraron al principio conformes con lo trazado en ese proyecto. Pero así son las cosas: mientras se mira de espaldas. Aquí vendría de perlas la cita del Dios Jano, que tanto repite el único de los padres conscriptos que sabe Mitología en el Congreso.

Uno de los renglones generales—frase congresil—que se han tomado de base para los ataques al señor Gobernador ha sido el de que este ha mandado echar piedra a todas las calles. Los munícipes alegan que esa piedra menuda la barren los aguaceros, y que por consiguiente siempre se tendría que star gastando en regar piedra, ¿por qué no se hace con tarvía y de una vez, dicen; de una vez por todas... Pues que se haga. Mientras tanto, el señor Gobernador regará la piedra necesaria para que en las calles no haya huecos, o por lo menos para que no sean tan profundos como el que existe entre el señor Blanco y los Ediles. Ese hueco lo abrió el que canta más trovas al Gobernador en las sesiones. Por lo visto ese Regidor toca los instrumentos.

La Facultad de Medicina ha ordenado llevar a cabo una investigación sobre el ejercicio de la medicina indebidamente en el cantón de Cañas, en donde, un negro hace las veces de doctor hasta en lo que se refiere a darle muerte a muchos pacientes. ¿Acaso no ocurre aquí lo mismo? Que los hay, los hay ocultos a la mirada de la justicia y de las leyes ejercen su profesión, llevando a cabo tratamientos que pueden traer graves consecuencias. Sería bueno que se les persiguiera con más empeño. ¿Y de las seudo obstétricas qué decir? Que también las hay que asisten alas pacientes y se dedican aotras cosas peores.

Progresamos. Claro oue progresamos.

Existen en la capital varias fábricas de juguetes. Las unas en grande y las otras en pequeño, pero todas fabrican juguetes de latón y otros metales. Lo hacen con bastante perfección. Tendrá este año que importar juguetes el comercio capitolino? La verdad es que estas fábricas están tomando mucho incremento en la ciudad y en honor a la verdad, estos compiten en todo con los fabricados en el extranjero.

Cuando pasamos por frente a aquella pequeña fábrica, dá gusto mirar hacia adentro y ver colocadas interminables lleras de coches, tranvías, locomotoras con sus respectivos carros, automóviles, carretones, todo myu bien ajustado y pintado con gusto sin que le falte a ningún juguete de éstos el menor detalle. Si así se pudieran hacer tantas otras cosas en nuestra capital, resultaría que al fin y al cabo aquí hay hombres capaces de todo y muy capaces.

También por el Pacífico hay otra pequeña fábrica. Ella es comanditada por un jovencito. Esta fábrica se dedica especialmente a los juguetes de madera como carritos, coches, carretones, etc. Todo de madera y bien pintado; todo hecho con verdadera maestría, por ese pequeño fabricante de juguetes que puede competir con Jorge Thialier.

Nos anticipamos diez días en la celebración del aniversario del Descubrimiento de América

Ahora resulta que, según investigaciones de los que están al tanto de los cómputos nos anticipamos diez días a la celebración de uno de los sucesos más memorables de la humanidad: el descubrimiento de América.

Los argumentos que se aducen son éstos: "Colón salió del Puerto de Palos el 4 de Agosto y llegó a América el 12 de Octubre de 1492. Como en el año de 1582 se hizo la corrección Gregoriana que consideró el 5 de Octubre como 15, esas fechas corresponden al 14 de Agosto y 22 de Octubre.

Habiendo Gregorio XIII, Pontífice del siglo XVI introducido en el Calendario Juliano la reforma que lleva su nombre y que está adaptada en todo el Universo—debemos, se dice,—celebrar el aniversario del descubrimiento de América el 22 de Octubre, y no el 12 de Octubre.

En estos casos, se arguye, no hay que rendir culto a las costumbres, pues se trata de una verdad histórica.

¿Qué dicen ustedes de este descubrimiento?

Información centroamericana

Un periódico de Rivas, Nicaragua, trae la noticia de que renunciará el Vicepresidente electo don Nemesio Martínez, quien desea permanecer alejado de la política.

Acerbas censuras registra la prensa hondureña contra los vecinos de esta población que se presentaron a una parada militar con rifles de madera. Eso es poner en ridículo la institución militar, dicen los colegas. Si no hay rifles de verdad, que no haya maniobras.

Ha sido citado en la Orden del Día por el General Joffre, en la Legión de voluntarios españoles y latino-americanos, el joven Sixto Oconor Rojas, de 24 años de edad, nativo del barrio de Zaragoza, de León, Nicaragua.

El "Nuevo Tiempo", de Tegucigalpa, habla del proyecto del Gobierno de Costa Rica sobre servicio naviero centroamericano. Merece, dice, ser comentado en los términos más entusiastas. No solo el comercio y los pasajeros ganarían, sino que las relaciones entre los cinco países se robustecerían. Este es un serio problema de vida nacional, y es necesario que los Gobiernos se interesen en resolverlo.

A Guatemala han llegado varios distinguidos hombres de ciencia de los Estados Unidos, que se han trasladado al lago de Petén. Se dice en aquella República que esos yanquis están interesados en localizar el sitio en que fué echado al agua el caballo de piedra reproducido por los indígenas, tomando como modelo el que montaba Hernán Cortés.

El valse "Bellas Josefinas", de don Luis A. Delgadillo, en obsequio de Costa Rica, fué estrenado en el Parque Central de Managua. A propósito de ese obsequio, la prensa de aquella ciudad nos recuerda que le debemos a Delgadillo 300 colones, por su Himno a los Héroes del 56.

Llegó el instrumental de la Filarmonía de Alajuelita

Alajuelita, 24.

El pueblo entusiasmado acaba de recibir el pedido para la Filarmonía, en número de diez y seis instrumentos nuevecitos, como los de la Banda capitolina. Gracias a nuestro Gobierno, especialmente a don Peliquito, Ministro de la Guerra, a nuestro Jefe Político don Alberto Carazo, don Arturo Solano y don Rosendo Chinchilla, Munícipes. Estamos de plácemes.

.. CORRESPONSAL.

Los malos sistemas de corte en el café

Se pierden millares de colones al año

Estando como estamos, en la época de la recolección del café, varios hacendados nos sugieren la conveniencia de hablar sobre el espectáculo triste que se presencia en los cortes. La parte de cafetal, dicen, por donde no ha pasado el cortador, aparece fresca y lozana y la otra, escueta, pelada y triste. Parece como si un huracán furioso hubiera pasado por el plantío. Lo que ocurre es que se hace sufrir a los cafetos, lo que puede llamarse la mortal operación del corte. Al hacer la cogida, las ramas y las guías son dobladas sin consideración de ninguna clase. De este modo el arbusto se debilita, y a veces muere; el que produce buena cosecha esta vez, tardará mucho para repetirla.

¿Es eso racional?—nos dicen.—¿Cómo lo toleran los agricultores? A veces la falta de brazos obliga a un patrón a poner en manos inexpertas su hacienda. El remedio existe. Puede encontrarlo la buena fe de los hacendados, pagando a los peones un precio que les satisfaga, en la inteligencia de que han de tratar el plantío como propio.

Existe un caballero que prohibe a sus mozos tocar una sola hoja del arbusto. A cambio de esta condición paga buen salario, y ha obtenido por este procedimiento grandes ventajas. Las cosechas son iguales y proporcionalmente excelentes.

Si así pensaran todos, nos asegura ese caballero, no perderían millares de colones al año. La selección de peones con salarios justos es un beneficio para patrones y operarios.

CENTRO ESPAÑOL

Se recuerda a los simpatizadores de las fiestas de este Centro, que la segunda correspondiente al presente mes, tendrá lugar el sábado, día 25 a las 8 p. m.

Las tarjetas, como de costumbre, se pueden adquirir en la Tienda Gil.

Instrucción gratuita para los estudiantes latinoamericanos

Desde que comenzó la guerra europea se ha acentuado y generalizado cada vez más entre los estudiantes latinoamericanos el deso de conocer las facilidades que en materia de instrucción brindan las universidades de los Estados Unidos. De allí que los estudiantes que se proponen ir a completar sus estudios de humanidades o de ciencias en los Estados Unidos, sientan la necesidad de hallarse al tanto del régimen educacional de dicho país, bien así como de los requisitos exigidos para ingresar en los colegios y universidades del mismo, así como también de los gastos requeridos.

Atenta a esa necesidad, la "Revista de la Unión Panamericana" ha publicado en su edición castellana correspondiente a los meses de octubre y noviembre dos artículos en los cuales podrán los interesados hallar las informaciones deseadas.

Por lo que respecta a los gastos, la Revista hace saber que la Unión Panamericana se dirigió últimamente por escrito a gran número de colegios y universidades estadounitenses en solicitud de datos acerca de las becas que les ofrecen a los estudiantes latinoamericanos y con relación a los gastos de hospedaje, alimentación y de carácter general. De los 51 estatutos que respondieron a esta encuesta 33 ofrecen facilidades especales para aquellos en forma de becas gratuitas, que conceden ora a un estudiante ora a un número limitado de ellos.

Un gran instituto docente de California les ofrece instrucción gratuíta a dos estudiantes de cada una de las repúblicas de la América Latina; una gran universidad de la parte oriental de los Estados Unidos les brinda instrucción gratuíta a diez estudiantes en general de la misma procedencia; otros establecimientos de la misma índole les conceden cosa idéntica a uno o a cinco estudiantes, en tanto que unos tantos planteles no limitan en modo alguno el número de estudiantes destinados a ser recibidos en dichas condiciones, sino que prometen recibir gratuitamente a todos aquellos que hicieran la solicitud del caso, que se encuentran debidamente preparados para ingresar a los departamentos que deseen y posean medios para atender a sus gastos de alojamiento, alimentación y ocasionales.

En lo que concierne a los estudiantes de escasos medios de fortuna que deseen aumentar sus recursos mientras estudian en alguna de las grandes universidades, el artículo de que se ha hecho referencia dice lo siguiente: "Con *coaching*, es decir dando lecciones privadas de español o de portugués a sus condiscípulos o haciendo trabajos semejantes, podrán muchos estudiantes de la América Latina que posean lo necesario para afrontar los gastos del primer año, conseguir alguna ocupación temporal que les proporcione lo necesario para cubrir sus gastos. En todos estos institutos docentes reina un espíritu de coparticipación y de amistad para la gente de la América Latina".

Sueltos de crónica

La Municipalidad de Heredia ordenó el remate de 4.000 hectáreas de baldíos, pertenecientes al Municipio del cantón. De ese remate quedan créditos pendientes de plazo vencido de lo cual se le ha dado cuenta al Fiscal a fin de que exija judicialmente la cancelación.

Un Comité formado por distinguidas damas y señoritas está organizando una exposición de flores. Desean que tal número figure en la Gran Feria de Caridad que se piensa celebrar en el Teatro Nacional. Para esa exposición escogerán como el sitio más adecuado, el foyer.

En Puntarenas se ha pensado en hacer campaña por la higiene pública. La señora Policía recorre los barrios con largas listas. De ese control tratan de escapar gran número de señoras. En ninguna parte como en los puertos se necesita el rigor en el sentido que indicamos.

Creíamos que los militares eran inmunes; que contra ellos no se atrevían los alígeros. Lo contrario nos viene a demostrar el "Boletín Judicial" en el cual se inquiere sobre el paradero del chino José Así, que estafó al Coronel Calsamiglia.

Lo triste es así.

Hemos recibido el número 4 de "El Hogar", folleto que edita la Sociedad de ese nombre.

Contiene este folleto datos concretos muy interesantes de la marcha próspera de esa Compañía, así como reproducciones literarias que revelan el buen gusto de la persona que selecciona.

Agradecemos el envío.

Sabemos que entre los buenos maestros recomendados para el ascenso en el circuito de San Ramón, figuran los señores José J. Salas, Director de la Escuela de Varones; don Virgilio Chavarría, hermano de Lisímaco y don José F. Mora, Director de la Escuela de San Ramón.

La matinée del domingo

GAGINI Y CARMEN LIRA

Ha circulado ya el programa de la matinée que se efectuará el domingo próximo, a las 2 y 30 de la tarde, en el Teatro Nacional a beneficio de los alumnos pobres de la Escuela de Niñas No. 1.

En el éxito de esta fiesta se halla interesada la señorita Directora del plantel mencionado.

Subirán a escena "El reino de Flora", zarzuela del maestro Gagini y música de don Ismael Cardona, y el juguete musical titulado "La Caperucita Encarnada", producción de la distinguida escritora nacional "Carmen Lira" y que tiene música del maestro don Julio Fonseca.

Los precios son módicos: asientos de palco y butacas, a 75 céntimos, y lunetas, a 50.

Todo indica que el éxito tendrá que ser resonante. Como sinceramente lo deseamos.

QUININA EN FORMA SUPERIOR NO AFECTA LA CABEZA

Por motivo de su efecto tónico y laxante, el LAXATIVO BROMO QUININA es superior á la Quinina ordinaria. No produce nerviosidad, ni malestar en la cabeza. Tengase en cuenta que sólo hay un "Bromo Quinina" la firma de E. W. GROVE en cada caja.

MERCADO DE CAFE EN LONDRES

(POR CABLE)

Mercado de café de Costa Rica en Londres durante la semana que termina el 23 de noviembre de 1916.

Café vendido durante la semana: 2.500 sacos.

Precio medio de ventas efectuadas: 74 chelines 6 peniques.

Perspectiva del Mercado: sin cambio.

TEATRO TREBOL

—DOMINGO—
Gran acontecimiento artístico
La visión histórica del eminente
GABRIELE D'ANNUNZIO
La maravillosa
CABIRIA
El éxito de los éxitos

SABADO 25 de Noviembre. - Ruidoso Exito
A GRAN PETICION - La colosal creación de
AMLETTO NOVELLI
La obra del momento
TRINCHERAS QUE REDIMEN
Gran éxito en su estreno

TEATRO COLON
Barrio de la Soledad

Sábado 25 de Noviembre de 1916
MAGNIFICOS ESPECTACULOS - GRANDES ATRACCIONES
El soberbio drama social de la casa Nordisk
ASI ES LA VIDA
Creación del actor VALDEMAR PSILANDER
Soberbio éxito :-: Mañana - Grandes sucesos

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Detalles del temporal en Tabarcia

Tabarcia, Nov. 19 de 1916.

Como en este lugar no tenemos corresponsal, me permito dar algunos detalles sobre la gran catástrofe que hemos sufrido en estos días de temporal.

En la noche del lunes 13 del corriente, como a las 8 de la noche se empezó a sentir un ruido espantoso; estremecíase todo el firmamento, creíamos sucumbir y que ya el río de Tabarcia vendría por la calle.

Una vez que amaneció nos acercamos al puente, pero ya había desaparecido. Sólo veíase a un lado y otro cañaverales, cafetales y maizales destruídos por completo. Hubo derrumbes espantosos de manzanas enteras y todos los puentes también fueron arrastrados por las grandes crecientes. No ocurrieron desgracias personales, pero sí pérdidas enormes. El puente costaba como cinco mil colones; una de las fincas que más sufrió fue la de los Bustamante, en donde los daños se calculan en ₡ 2.500; otras mil, quinientos, doscientos y cien colones poco más o menos. Como este lugar está rodeado de colinas y montañas, por todos lados se ven derrumbes y en poco estuvo que el pueblo fuera arrastrado por el río. Hubiéramos perecido todos, pues del lado opuesto está una quebrada que no hubiera permitido la salvación. La paja de agua de que se sirve el pueblo se aterró; quedamos aislados. Hasta hoy pudimos tener comunicación telegráfica y se colocaron en el puente unas varas por las que se puede pasar a pie. Las pérdidas ocasionadas no bajan de 15.000 a 25.000 colones.

CORRESPONSAL

Correo de Llano Bonito

Nov. 22 de 1916.

VISITA DEL JEFE DE CAMINOS

Hemos tenido el gusto de saludar al señor Jefe de Caminos Ingeniero don Fernando Cabezas, que en compañía de los señores Inspectores de Puentes y Caminos don Francisco Guardia y don Hermenegildo Bolaños han venido en comisión oficial de inspeccionar los puentes y caminos. Celebramos mucho la actividad de estos señores y esperamos que la visita del señor Cabezas dará un resultado beneficioso a estas importantes vías de comunicación, las cuales se han puesto intransitables debido al fuerte temporal.

SE HALLA EN PELIGRO EL PUENTE PALMITOS

Con el fuerte temporal, el puente llamado Palmitos, comprendido en la carretera de San Juanillo a Zarcero, se encuentra en estado de peligro; según noticias parece que el puente fue hecho en un lugar no aparente, pues el terreno donde está es sumamente cenagoso; se ha venido un fuerte derrumbe el cual se llevó una parte del atetón y el puente ha quedado en estado de falsedad. Como este es un puente de los más traficados, esperamos que en su visita el señor Jefe de Caminos y Puentes haya tomado datos suficientes para hacer la reparación.

En mi próxima tendré el gusto de adjuntarle más datos.

CORRESPONSAL

Correo de Santa Bárbara

Noviembre 22.

La actividad desplegada por el señor Gobernador de esta provincia en favor de este pueblo, ha dado muy buen resultado. El vecindario está muy agradecido; aun faltan muchas cosas que contentos con el actual orden de cosas, poner en su lugar, pero oportunamente se arreglarán, gracias al buen deseo del señor Gobernador, quien tiene especial interés en que los pueblos estén contentos con el atual orden de cosas. Llamamos la atención a la Municipalidad a efecto de que ordene la refacción de la tapia de la cárcel, del tanque de la cañería de esta villa y además mande a tapar con ripio o arenón los tubo madre de la misma, que está descubierto en lgunas partes de la población, cuyo gasto se puede hacer con las entradas de cañería.

Excitamos también al Jefe Político para que mande limpiar las pertenencias de todo el cantón y exija a los agentes de Policía a que cumplan esta orden; que no pase como otras veces que algunos vecinos obedecen y otros se quedan riendo.

CORRESPONSAL

Cables de la "Estrella de Panamá"

EXPLORARA LA NUEVA GUINEA EN HIDROAEROPLANO

EL EXPLORADOR SUECO ERIK MJOBERG IRA EN HIDROAEROPLANO A LA NUEVA GUINEA, LO QUE NINGUN HOMBRE BLANCO HA HECHO

NUEVA YORK, Nov. 14.—Despacho especial de Basett Digby, enviado desde Estocolmo anuncia que Erik Mjoberg, que explorará la Nueva Guinea en hidroplano, saldrá mañana para los Estados Unidos, donde intenta levantar los fondos necesarios para estudiar los desarrollos y progresos de la industria de hidroplanos por medio de conferencias públicas. Luego Mjoberg volará en su hidroplano sobre el mar, cruzará por sobre la maleza impenetrable de la isla, bajará en los lagos del misterioso centro de la isla, y desde allí investigará sobre la fauna, la flora y la raza nativa de caníbales, que pocas veces ha visto gente blanca. Después bordeará los dominios de estos antropófagos. Mjoberg fundará una base en la Isla mayor de la Bahía Geelvink, que está libre de mosquitos y de pantanos miasmáticos, y espera emplear por lo menos dos hidroplanos y la cantidad respetable que empleará en estos ha sido ya en parte suscrita privadamente en Suecia, Noruega, Dinamarca y Holanda. La Dotación del Club de Viajeros ha suscrito buena parte de dicha suma.

"THE TIMES" AUMENTA SU PRECIO

LONDRES, Nov. 14.—El diario THE TIMES anuncia que desde el lunes recomendará a venderse a tres centavos.

PIDE ARBITRAJE PARA LAS PROTESTAS AMERICANAS

WASHINGTON, Nov. 17.—A. D. Call, Secretario de la Sociedad Americana de Paz, pidió al Secretario de Estado Lansing someter a arbitraje las protestas de Centro América contra el tratado de canal entre Nicaragua y los Estados Unidos.

19 MUJERES MUERTAS POR UN TREN EN BERLIN

BERLIN, Nov. 13.—Vía Sayville.—El tren expreso de los Balkanes atropelló a una partida de mujeres en las afueras de la ciudad y 19 de ellas perecieron. A causa de una fuerte neblina, las mujeres en cuestión se salieron del camino y cogieron la carrilera del expreso balkánico, sin divisar que éste se acercaba.

ARROZ
PRIMERA CALIDAD
De venta en "LA INDIA"

OFICINA INFORMATIVA DE INQUILINATO DE SAN JOSE

Queda establecida en la oficina de don Carlos Volio T., Avenida 3a., frente a la zapatería Araujo. Se reciben adhesiones al Gremio de Propietarios y arrendadores de casas y locales de alquiler, de 12 m. a 4 p. m. diariamente. Cuota de entrada, ₡ 1.00 hasta el 31 de diciembre. De enero en adelante ₡ 5.00. Los agremiados pueden ir presentando los informes que servirán a la oficina para la formación de sus registros.

PARA LOMBRICES
EN NIÑOS Y ADULTOS
TOMEN
VERMIFUGO DE B. A. FAHNESTOCK
INFALIBLE Y SEGURO.
Usado en todo el mundo
IMPORTANTE:
Asegúrese de que la palabra VERMIFUGO esté en letras blancas sobre un fondo rojo.
EN VENTA DESDE 1827
UNICOS PROPIETARIOS:
B. A. FAHNESTOCK CO.
PITTSBURGH, PA. E. U. DE A.

MAN CHON SING & CO
ALMACEN DE GENEROS Y ABARROTES
JOSE CHEN APUY & CO.
Teléfono No. 18. Dirección Telegráfica "Sing"
Puntarenas — Costa Rica.

LA BARCELONA
Gran Fábrica de Puros de Caení y Tuerrique. — Surtido de abarrotes y licores extranjeros y del país.
Se atiende cualquier pedido, por pequeño que sea.
ANTONIO MONTEALEGRE.
Teléfono 428.

CAFETERIA POPULAR
Situada en el Teatro América. A toda hora se consigue café, té, chocolate, leche agria, sandwichs, buenos refrescos, etc., etc.
ISMAEL VALENCIANO.

Platería Artística
de
ANDRES BRICEÑO M.
Especialidad en trabajos finos de joyería.
Dé a hacer hoy mismo sus alhajas en este taller
50 varas Oeste de "La Violeta"
Avenida Central Oeste

Hotel "CARTAGO"
—25 varas al Oeste del Mercado—
Avenida Central
Habiéndome hecho cargo de este importante Hotel, ofrezco a mis paroquianos una comida excelente y de diversos precios, de acuerdo con los tiempos y los gustos de cada cual. Es el hotel que ofrece mejor servicio por el precio más reducido.
Nuestra comida, a precio especial comprende 4 platos por 35 céntimos

Dr. Juan María Segreda
OPTICO.

QUON TAI CHONG & CO.
Jacobo Sánchez,
COMERCIANTES
— ABARROTES Y GENEROS —

La "SMITH" silenciosa

NUEVO MODELO No. 3 Y 8
Cojinetes de bola de larga duración. Escritura visible. — Teclado sencillo.
Solicítese el nuevo catálogo que explica por qué la máquina "L. S. Smith & Bros" es sinónimo de servicio superior.
En la "LIBRERIA E IMPRENTA ALSINA" pongo a la disposición de mis amables clientes una nueva remesa de dichas máquinas, cintas y el taller de reparaciones y limpia.
PAUL WEDEL
Agente general.

"La Nacional"
FABRICA DE GALLETAS
Teléfonos 764 y 501
Establecida de nuevo esa industria, sus propietarios se complacen en ofrecer a usted sus acreditados productos, que por ser elaborados en el país son necesariamente más frescos que otros similares importados.
Con frecuencia comprará usted galletas extranjeras caras y que tienen años de estar en los estantes. Nuestros precios son más bajos y tiene la facilidad de comprar las que usted desee.
El depósito general está en "La Favorita", donde, además de latas enteras, le venderán por libras a un precio que fluctúa entre ₡ 0.65 a ₡ 1.00 libra.
En almacenes, cantinas y pulperías acreditadas encontrarán también las sabrosas galletas de "La Nacional".

RODRIGUEZ Y JIMENEZ
Nuevo Almacén de Víveres y Ferretería (en el local que ocupó Mister Asch)
Acabamos de recibir arroz, sal de marquilla y toda clase de abarrotes, Aguarrás, aceite de linaza, aceite para maquinarias, canfín, clavos y grapas. De ocasión, PINTURAS EN TARROS DE 25 LIBRAS.
JIMENEZ Y COMPAÑIA
Apartado 425 — (Antiguo local de M. Asch). — Teléfono 399
FABRICANTES DE CACAO, CAFE MOLIDO Y FIDEOS
Ofrecemos al público en general nuestros productos elaborados con los mejores materiales del país y a precios liberales.

Cervezas Richmond
Las mejores por su bondad y pureza
Refrescos Richmond
Los mejores por ser pasteurizados después de embotellados.
Calle de la Sabana
SAN JOSE — COSTA RICA

Almacén de Música
Páez y Compañía
Se han recibido las novedades para Piano, Canto, Estudiantina, Orquesta y Banda
—PRECIOS BAJOS—

A LAS SEÑORAS
Al Depósito de Materiales de Jaime Carranza, contiguo a la Lechería de don Alberto González Soto, han llegado últimamente las siguientes mercaderías:
Felpudos de diversas clases y tamaños, Petates en estilos variados, Persianas, Loza y cristalería barata, Utensilios de cocina, Linoleum para pisos, Cera para limpiar pisos, Muebles y Automóviles Polvos y Jabones para el uso doméstico, Papel Glacier transparente para vidrios, Canastas, Bombillas de luz eléctrica importadas de Noruega, las más durables, Papel de Toilette, Artículos para Baño, Surtido siempre variado de Papel tapiz, Aladin para limpiar metales, Botellas THERMOS, Jabón LUX para lavar seda y lana.

"NIEVE FILODERMA"
Deliciosa crema para el cutis, exenta de grasas y de substancias tóxicas. Una pequeña cantidad de "NIEVE FILODERMA" frotada suavemente sobre la piel hasta su absorción, después de haberse lavado con agua tibia, preserva el cutis de asperezas y quemaduras y lo protege contra las inclemencias del tiempo.
Después de afeitarse produce una agradable sensación de frescura e impide las irritaciones de la piel comunicándole tersura y suavidad.
Preparadas por HERMANN & ZELEDON,
Botica Francesa.
SAN JOSE :: COSTA RICA

Indicador de EL IMPARCIAL

25 SABADO NOVIEMBRE

SANTORAL

Santa Catalina Magna (Patrona de los Filósofos y las doncellas). San Erasmo

ASTRONOMIA

Mercurio en conjunción con la Luna a 5.24 a. m.
Mercurio 3º 6' N.
Luna nueva a 2.14 a. m.

MAREAS EN PUNTARENAS

Hoy a las 3.18 a. m.

HOSPITAL

Entradas.

Teodulo Quesada, Tres Ríos.
María Vargas, San José.
Juan Mora, Desamparados.
María Vargas, Guadalupe.
Isidro Fonseca, La Sabana.
Rafael Fonseca, La Sabana.
Damiana Moya, La Sabana.
Manuel Mora, San José.
María M. Montes, San José.
Fernando Vargas, San José.
Francisco Vargas, San José.
José Ant. Leal, San José.
José María Villanueva, La Estrella.
Teresa Córdoba, San José.

Salidas

Paulino Navarro, San José.
Manuel Ballestero, Guadalupe.
Juan Hidalgo, Escasú.
Máximo Madrigal, San José.
José Ma. Obando, Las Cañas.
Silvestre Barboza, Alajuela.
Genoveva Cordero, San José.
Concepción Camacho, La Gloria.

NACIMIENTOS

Berta María del Carmen, de Mercedes Marín Brenes.

DEFUNCIONES

Custodia Castellón, 45 años, San José.
María Madrigal, 3 meses, San José.
Lorenza Zamora, 73 años, San José.

PASAPORTES

Félix Robert, 35 años, para Argentina.

CORREOS

El 30 a las 8 a. m. se despachará correspondencia para las otras Repúblicas centroamericanas.
El domingo sale correo para Estados Unidos y Europa a las 8 y 30 a. m., vía New York.

HOTELES

WASHINGTON: G. H. Gault Wireles, Harold A. Shafer, F. A. Gohathunsin, A. B. Sninner y señora.
FRANCES: Dr. N. Barberena, C. Srinishaw, R. J. Millan, Dr. Shields Abernactz y señora, W. Hardy.
CONTINENTAL: Luis J. Hatillo, José Castro Carazo.

TIPOS DE CAMBIO

	A la vista
Londres	158 %
New York	170
San Francisco	170
New Orleans	170
París	132½
Hamburgo	93
Italia	114
España	180

De Pacayas

De cuando en vez se hace necesario poner al público en conocimiento de los sucesos más salientes de este pueblo, que parece viviera en el rincón del olvido; pero que al decir verdad, como muchas veces el silencio es mas elocuente que la palabra; por eso quizá la pluma del corresponsal de ésta, ha permanecido aletargada.

Después del 15 de septiembre que fue un verdadero acontecimiento, ya no digo para Pacayas, sino para todo el cantón, no podemos menos que mantener en el recuerdo el inefable y significativo rato que pasamos en el plantel de Enseñanza el 12 de los corrientes, disfrutando de la muy bien preparada fiesta escolar, como clausura de las tareas de fin de curso; pues son estas las verdaderas que llevan a los pueblos por el sendero de la civilización, y que hace dignas de la mayor estima a las personas que se preocupan en este sentido solícitas siempre con su cintingente. Un aplauso arusivo para el señor Jefe Político, la Honorable Corporación Municipal, la Junta de Educación y el Personal de la Escuela, que teniendo en mira todo aquello que enaltece el buen cumplimiento de su cargo, proporcionan al pueblo ratos tan agradables e instructivos.

De temporal no diré nada porque, á Dios gracias, ya los rayos del Astro Rey volvieron a visitar estos lugares, retirando la lluvia que por ocho días nos tuvo metiditos bajo techo, tiritando de frío y con el Credo en los labios porque en estos lugares aún no se ha concluído la recolección del maíz.

Muchos días tiene ya el Presbítero Víchez de vivir entre nosotros como Cura de este cantón, el cual ha sido tan bien recibido y aceptado por todos los pueblos que componen el curato, que no dudamos que dados sus buenos deseos y energías, será un factor importantísimo de este cantón Alvarado.

POLUX

Pacayas, Nov. 22 de 1916.

Dr. JOSE M.ª ARIAS G.
Médico-veterinario
Apartado 680 — Teléfono 753
325 varas al Oeste de la Botica Francesa.

JARDINERIA
"La Violeta"
de ENRIQUE AVILA M.
Calle del Cementerio — Teléfono 631
Trabajos artísticos, como coronas, anclas, cruces, palmas liras almohadones, canastas, etc. Arreglo y hechuras de jardines. Venta de varias clases de plantas. Decoraciones de casas, para matrimonios, bailes y banquetes.
PRECIOS MODICOS

Cientos de hombres proyectan, otros tantos pueden concebir ideas, pero pocos tienen el poder de realizarlos y vencer los obstáculos que se presentan á su paso, debido á la carencia de fuerza y vigor cerebral.
EL CORDIAL de CEREBRINA
del
DR. ULRICI
al mismo tiempo que fortalece el cuerpo, equilibra el sistema nervioso y regulariza el cerebro, haciendo la vida dulce y llevadera.
THE ULRICI MEDICINE COMPANY
NEW YORK

Para los portales. NACIMIENTOS
Preciosos Pasos artísticamente tallados. Decorados lujosamente con pinturas finas y oro. Compuestos de San José, la Virgen y el Niño, además del buey y la mula. Figuras de Terracota para portales, representando labradores que aran, campesinos hacia el mercado, mujeres vendiendo gallinas cluecas con pollitos, animales de varias clases, etc., etc. Todo a precios económicos. Unico punto de venta, LIBRERIA ESPAÑOLA DE MARIA v. DE LINES y sus Sucursales de Limón y Cartago.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

FERIA DE GANADO

HEREDIA, NOVIEMBRE 22 de 1916.

VENDEDOR	COMPRADOR	No.	Clase	Precio	Peso
Dolores Solera	Francisco Zamora	2	bueyes	23	985
Abelardo Castro	Roberto Montero	1	vaca	19½	210
Sabas Vindas	Rubén Herrera	1	buey	22	615
José María Castillo	Ramón Rodríguez	3	nov.	22	1187
Augusto Quesada	Rosendo Carvajal	1	vaca	19	228
Tobías Sancho	José Ma. Garita	4	nov.	24	1398
Tobías Sancho	José Carmona	3	nov.	24	1076
Tobías Sancho	Luis Rodríguez	1	nov.	24	331
Desiderio González	Honorio Céspedes	2	nov.	23	917
Ceslao Saborío	Luis Rodríguez	2	nov.	24	761
Rubén Herrera	José Jn. Coto	1	buey	21¼	612
José Pacheco	Próspero Delgado	1	nov.	23	330
Alberto Chaverri A.	Marcial Céspedes	1	vaca	20	298
Ceslao Saborío	Tobías Rodríguez	2	nov.	24	733
Desiderio González	Cástulo Soto	2	nov.	24	996
Abelardo Castro	Patrocinio Ramos	3	reses	22½	1013
Ceslao Saborío	José Ma. Garita	3	nov.	24½	1081
Casimiro Villalobos	Domingo Villalobos	5	vacas	21½	1434
Alberto Chaverri A.	Antonio Sánchez	2	bueyes	20	1030
Alberto Chaverri V.	Rafael Calderón	5	nov.	23	1793
José María Castillo	Rafael Alpízar	3	vacas	21	896
Desiderio González	Rogelio Mora	6	nov.	23½	2818
José María Castillo	Jenaro Valverde	4	vacas	21	1289
Ceslao Saborío	Manuel Valverde	4	vacas	24¾	1661
José Ma. Castillo	Halindo Fallas	2	vacas	21	569
Ceslao Saborío	Neftalí Valverde	4	vacas	24½	1569
Jaime León	Antonio Sánchez	1	nov.	22¼	375
José Alfaro	Guadalupe Zúñiga	2	bueyes	21	1078
Augusto Quesada	Jesús Umaña	4	nov.	20	1024
José Pacheco	Juan Espinoza	18	nov.	20	5695
Casimiro Villalobos	Próspero Quesada	5	vacas	18½	1395
Ceslao Saborío	Filadelfo Coto	10	nov.	23½	3991
José Alfaro	Julián Picado	1	vaca	19½	369
Juan Rojas	Carlos Saborío	6	bueyes	20½	3003
Casimiro Villalobos	Ramón Saborío	4	vacas	18	1078
Agapito Rodríguez	José Ma. Rojas	4	vacas	20	1247
Gerardo Montero	Luis Rodríguez	1	buey	19	451
Casimiro Villalobos	Osiride Canossa	3	vacas	19	1043
Tobías Sancho	Vicente Castro	5	nov.	23¾	1710
Manuel Vargas	Alfredo Jiménez	1	vaca	22	340
Ceslao Saborío	Jenaro Valverde	1	nov.	24½	393
José Pacheco	Rogelio Mora	5	nov.	21	2538
Ceslao Saborío	Francisco Cantillo	4	nov.	24½	1415
José Pacheco	Carlos Mora	2	nov.	23	710
Agapito Rodríguez	Carlos Saborío	4	bueyes	23	2155
José Pacheco	Desiderio González	1	nov.	18½	209
Abelardo Castro	Erlindo Fallas	1	nov.	22	355
Francisco Zamora	Roberto Montero	1	vaca	21	296
Ceslao Saborío	Roberto Montero	1	vaca	24½	333
José Ma. Castillo	Leandro Rojas	2	vacas	20	573
José Ma. Castillo	Julián Picado	2	vacas	20¼	564
Agapito Rodríguez	Carlos Retana	3	bueyes	23	1557
Manuel Vargas	Pedro Víquez	2	nov.	23½	663
José Ma. Castillo	Deodoro Víquez	4	vacas	19	1088
Ceslao Saborío	Francisco Zamora	3	nov.	24	1149
Casimiro Villalobos	Rafael Lobo	2	vacas	20	552
José Alfaro	Pedro Víquez	1	toro	17½	365
Jaime León	Pedro Víquez	1	nov.	23	395
Carlos Saborío	Prueba	6	nov.	—	2659
Varios	Prueba	26	reses	—	11992

CORRESPONSAL GANADERO.

El matrimonio en toda la República

Provincia de Alajuela

CIUDAD

Don Juan Fuentes Ocampo con la señorita Laura Vilalobos Guzmán.

Don José Dolores Calderón Bravo con la señorita Delia Soto Solano.

Don Ernesto Portugués Fernández con la señorita Rosa Fallas García.

Don Malaquías Artavia Carballo con la señorita Etelvina González Umaña.

Don José Lobo Solís con la señorita Atilia Saborío González.

Don Abel Monge Arguedas con la señorita Benigna Arávya Rojas.

Don Román Solera ú. ap. con la señorita Anita Arias Quesada.

Don José María Murillo Sibaja con la señorita Bernarda Solano.

Provincia de Cartago

CIUDAD

Don Sigifredo Orozco Salas con la señorita Isabel Torres Barquero.

Don Gregorio Quirós Rojas con la señorita Margarita Romero Calderón.

CONCEPCION

Don Dolores Romero Fallas con la señora Amalia Araya Calderón v. de Calderón.

Don Domingo Camacho Romero con la señorita Berta Navarro ú. ap.

Don Juan Salazar Padilla con la señorita María Quesada Navarro.

PARAISO

Don Rómulo Madrigal Marín con la señorita Oliva Morales Solano.

Don José María Cervantes Brenes con la señorita Blanca Calvo Moya.

TURRIALBA

Don Indalecio Loaiza Campos con la señorita Angelina Fonseca Madriz.

Don Ramón Barquero Marín con la señorita Orfilia Calvo González.

SANTA BARBARA

Don José Arias Herrera con la señorita Rosa Carvajal Rodríguez.

FLORES

Don Guillermo Ramírez Campos con la señorita Dolores Vega Barrantes.

Don Ismael Venegas Arias con la señorita Julia Cordero González.

Provincia de Puntarenas

ESPARTA

Don Joaquín Arancibia Moraga con la señorita Josefa Ugalde ú. ap.

Las más grandes batallas de Occidente

Entre el Somme y el Ancre

Cerca de T. había en tiempos una granja de muros de piedra, con gran coraliza, pozo muy hondo en el patio al lado del abrevadero, granero, pajar, cuadra, establos. La granja, al exterior, tenía cierto aire de castillo señorial como si el labrador que la hizo contruir tuviera una leve locura de grandezas. Sobre el tejado empinado de pizarra se alzaban dos torreones que servían únicamente para palomares, y encima del arco de la puerta había el escudo de hierro, comprado en la prendería de la ciudad vecina. Aquel escudo no era el escudo de armas del buen hombre propietario de la granja; pero ¡hacía tan bien encima de la puerta...! De esta granja, de los torreones palomares, del patio del pozo, de la corraliza, no quedaba nada. Un día y otro han caído sobre sus ruinas las granadas alemanas y las granadas francesas, porque alternativamente han estado en manos de los dos adversarios. Los alemanes la ocuparon intacta al principio de la guerra; en ella tuvieron alojados caballos, automóviles en el patio, al que pusieron un cobertizo de cartón embreado; en las habitaciones que fueron vivienda del propietario estuvo instalada una ambulancia. Un día, los franceses comenzaron a enviar granadas sobre la granja. Fue preciso llevarse los caballos, los automóviles, los heridos y el material sanitario. La evacuación se hizo con fortuna bajo la lluvia de fuego. Tres horas después, de la granja no quedaban sino escombros humeantes. Pasaron algunas semanas más. Una tarde, después de un cañoneo furioso de los franceses, los alemanes tuvieron que retirarse a su segunda línea de defensa. Las ruinas de la granja quedaron entre esta nueva posición y la primera línea abandonada, y que habían ocupado los franceses. Tres días después, la Infantería enemiga se lanzó a la conquista de las ruinas de la granja. Tras de cinco asaltos, algunos soldados de la República lograron quedarse agarrados a las piedras calcinadas, a los ladrillos requemados... Al día siguiente por la mañana, la Infantería silesiana los echó de allí y tomó posesión. Por la tarde otras olas de soldados franceses vinieron, y los silesianos tuvieron que marcharse. Aquella misma noche, los de Silesia la conquistaron de nuevo. A la madrugada, un regimiento alpino francés atacó cuatro veces... Y ya se ha perdido la cuenta de los ataques y contraataques de los dos bandos. En torno al lugar en donde estuvo la granja dicen los que lo han visto que hay centenares de soldados caídos, alemanes y franceses. Aquellas tierras están empapadas con la sangre joven de dos pueblos civilizados de Europa. ¡Qué precio tiene aquel trozo de terreno que al antiguo propietario le costaría una bicoca! No hay tesoro, ni mina de diamantes, ni yacimiento de oro que los hombres se hayan disputado con tanta rabia, con tanta ferocidad, con tal derroche de sangre, como esas cuantas piedras pulverizadas. Nosotros, que no somos técnicos militares, no acertamos a explicarnos la razón del empeño que ponen los combatientes por poseer esos cuantos cascotes; pero alguna habrá cuando los generales mandan a sus soldados a una muerte segura, para más tarde poder escribir en el comunicado del día: "La granja de T. ha sido reconquistada." Pero no; el terreno en donde estuvo la granja tiene el mismo valor estratégico y geográfico que aquel prado limitado por mimbreras, que ese campito con tapiz de margaritas silvestres, que esa otra casa de labor que vemos desde aquí. Todos son trozos del territorio francés que las tropas de la República quieren arrancar a su enemigo con granadas de artillería, con granadas de mano a la bayoneta, a culatazos, y que los alemanes defienden con el mismo tesón, con la misma tenacidad. Ese rincón en donde estuvo la granja no significa más que un paso dado hacia adelante en el largo calvario que han de recorrer los franceses y un paso de retroceso de los alemanes; pero ¡cuántas vidas cuesta avanzar y cuántas sostenerse!

Desde nuestro puesto de observación vemos ahora cómo las granadas francesas caen por centenares sobre las ruinas mil veces calcinadas de la granja. Los franceses preparan el no sabemos ya cuál ataque. Se levantan las llamaradas y las columnas de humo de las explosiones, no habiendo un metro de distancia entre una y otro. ¿Hay allí soldados alemanes?—preguntamos.

—Pues claro que sí—nos contestan—. Solamente se marcharán cuando los cañones descubran sus escondites, escondites que han hecho algunas horas antes, que aún no habían terminado cuando llegó la primera granada. La configuración de ese trozo de tierra en donde estuvo la granja cambia de aspecto en poco tiempo. Si son los nuestros las que las ocupan, hay trincheras y zanjas que siguen la dirección Norte, por las que les llegan las municiones, los víveres, el agua, el café. Si los franceses, las zanjas toman dirección Sur y van a parar a la segunda posición del enemigo. Los cañones borran estas zanjas, remueven la tierra y todo el trabajo queda perdido; pero, apenas callan las baterías de nuevo comienza el trabajo, las palas arañan la tierra revuelta por los proyectiles, y poco después ya están las trincheras con dirección Norte, según cuál de los dos bandos haya quedado vencedor. Esta lucha, este trabajo de titanes, dura ya mes y medio, sin un minuto de descanso.

Ha cesado el fuego de la artillería fraancesa, que durante una hora se concetró sobre las ruinas de la granja. Antes de poner el punto final al bombardeo, fue tal el repiqueteo de las explosiones, que las columnas de humo formaron una gigantesca, como si una nube de tempestad de hubiera posado sobre aquel rincón. Y de repente, la nube se desvanece; con los gemelos de campaña podemos ver el altozano en donde estuvo la casa del labrador.

—Los franceses atacan—nos dice un oficial.

Vamos hasta el puesto del comandante, un hombre seco, renegrido por el aire libre y el pleno sol. Nos saluda inclinando la cabeza sin abandonar el teléfono. Esperamos en la puerta del abrigo subterráneo, en cuya penumbra se ve brillar el níquel del auricular y se logra divisar el rostro del comandante. Todas las miradas convergen en aquel rostro, en aquella cabeza que sabe cómo se desarrolla el drama, que ve mentalmente el combate. Y queremos descubrir en las contracciones de sus músculos lo que pasa, hacia qué lado se inclina la suerte... Nada, los músculos no dicen nada, no se contraen; los ojos, azules, siguen mirando al suelo, con los párpados medio entornados; el auricular no tiembla en la mano que lo agarra. Diríase que al comandante le dicen alguna cosa banal. La espera ha durado veinte minutos. Todos teníamos el reloj en la mano y nunca se nos hizo más largo el camino que el segundero recorría a saltitos. Muchas veces nos lo acercamos al oído temiendo que se hubiese parado. El tiraccra uniforme, rítmico seguramente como los movimientos de corazón del comandante. Dejó éste el teléfono y dijo sencillamente:

—Zurükgestossen! (Rechazado.)

Sólo entonces podemos ser presentados al comandante. Como hace calor, se ha quitado la guerrera y, en mangas de camisa, parece un buen campesino de las tierras fecundas del Mecklemburgo.

—No puedo ofrecerles sillas; pero, en cambio, puedo darles un vaso de vino del Rhin.

En una colección de vasos heterogéneos brindamos en honor de los bravos soldados alemanes y franceses que se disputan, como leones, los cascotes de la granja en ruinas....

Antonio AZPEITUA.

TACK HING LUNG & CO.
IMPORTADORES DE VARIEDAD DE MERCADERIAS
Apartado No. 72. Dirección Telegráfica "Tack".
Puntarenas. — Costa Rica

Dr Octavio Cortés
Tiene el gusto de ofrecer a su numerosa clientela sus servicios profesionales.
OFICINA:
Bajos del doctor Arreal
Contiguo a la Botica Central.
HORAS DE OFICINA: 2 - 4 p. m.

La gran demanda de madera que se prevé en los Estados Unidos

Se avecina una era de prosperidad, intensa, a las grandes empresas americanas de madera. La notable escasez que hay de esta producción en Europa, en virtud de la actual conflagración, brindará a dichas empresas, pingües ganancias, negocios a granel. No pocos bosques del antiguo continente han desaparecido a consecuencia del fuego de los cañones. Las pérdidas de madera han sido asombrosas.

El año 1913 los Estados Unidos fueron la nación que exportó más madera. Su exportación, por tal concepto, alcanzó la suma de 115 millones de pesos.

Las empresas de madera de la nación del Norte están acumulando la misma y reteniéndola: Saben que en el año inmediato a la terminación de la guerra europea, la demanda de tal producto será, verdaderamente, descomunal.

Los cálculos que hacen les permiten asegurar que las naciones que hoy combaten fieramente en los campos del antiguo continente, por necesidad indispensable, se verán precisadas a acudir a la patria de Washington, en demanda de madera. Un billón de pesos, aproximadamente, calculan percibirán, toda vez que la acumulación que realizan, les permitirá atender, bien, a la demanda.

Los embarques se verificarán para Polonia y el Oeste de Rusia, principalmente.

Las compañías de vapores han recibido esta noticia con regocijo inmenso. Observan que en los fletes no habrá descenso alguno. Se necesitarán muchos buques.

Tenemos madera en abundancia. Los fértiles campos que se irán desmontando, pueden ofrecer perfectamente, madera para exportar a Europa.

COMO SIEMPRE.

Don Ricardo Castro se hace cargo de preparar maestros para la obtención de Certificados Superior y Elemental de aptitud para el Magisterio. Da estas clases en la "Escuela Horacio Mann", de 2 a 5 p. m., diariamente.

RELOJERIA SUIZA
DE ALCIDES CHAPATTE
Precios módicos — Calle del Carmen
Acaban de llegar muchas mercaderías en joyas y relojes; también artículos de fantasía, en broches, anillos, etc., de poco valor, para regalos.
Relojes de pulsera para señoras, surtido muy variado.

DOLORES DE CABEZA Y NEURALGIA
se alivian inmediatamente con el uso de
FENALGINA
Después de una ó dos dosis de este remedio maravilloso, desaparecen como por encanto los dolores. Los médicos del mundo entero han estado recomendando y recetando la FENALGINA por muchos años, porque alivia los dolores rápidamente sin producir efectos posteriores desagradables.
La FENALGINA es la *Conquistadora* de los *Dolores de Cabeza*, la que *Domina* todos los *Dolores*.
Cómprela hoy.
Se vende en todas las boticas.
Unicos fabricantes:
ETNA CHEMICAL CO.
New York, E. U. de A.
ETNA CHEMICAL CO. NEW YORK U.S.A. PHENALGIN

Mande teñir su chal, pañolón, vestido, etc. a la Tintorería Peralta al Sur del Colegio de Señoritas
Carlos Peralta Osorio
Vicente Peralta Flores
-: Precios de situación :-

LECCIONES NOCTURNAS
De contabilidad y matemáticas para empleados de comercio, obreros y estudiantes. De castellano para extranjeros que quieran perfeccionarse en el idioma. Trabajos de contabilidad, como contabilidades pequeñas, cálculo de mercaderías, balances, copias en máquina y cualquier otro trabajo, a precios económicos.
Para informes en la oficina de "EL LABERINTO".
P. MONTERO BERRY.

Pacific Mail Steamship Company
A LOS EXPORTADORES
Desde el primero de Diciembre próximo, el flete por café en pergamino y limpio será de $ 12.00 (doce dollars) la tonelada de 2,000 libras, de Puntarenas a San Francisco.
Puntarenas, 22 de Noviembre de 1916.
FELIPE J. ALVARADO & Co., Agentes.

B. A. GONZALEZ Y Ca.
Gratificarán con ₡ 25.00 a la persona que denuncie cualquier venta de puros falsificados con nuestra marca de
'Nacionales'

Señoras-Asilos-Oficinas
Ha llegado a LA INDIA la afamada cera para pisos y muebles marca "LA INDIA". Ultima novedad en su género, A PRECIO BAJO.
Da un brillo completo y excelente, con un rendimiento del 25 POR CIENTO sobre cualquiera otra clase de cera.
Ventas AL MENUDEO y en latas de 1 a 5 libras.

ORO AMERICANO
Moneda Inglesa y Española y Letras de Cambio, compran siempre
Atmetlia Hermanos
San José. Teléfono 447.

A PESAR DE LA GUERRA y de la escasez de tintas, la Tintorería de Carlos Peralta, en Cuesta de Moras, ha rebajado sus precios considerablemente.
Pañolones, chales, vestidos de hombre y de señora, quedan como nuevos.
No olvidarse. — ¡Cuesta de Moras!

Gasolina "Wico"
No compre a ₡ 11.50 la caja, pues en el depósito de maderas de José Rodríguez M. le venden a 10.50 la caja, y no compre mucha, pues dentro de unos días puedo ofrecer más barata.

Cacao molido
No es cierto que el cacao molido vaya a subir de precio, pues a pesar de la escasez y el alto precio que tiene en el exterior, en esto afecta a mi Fábrica, pues yo garantizo a toda mi clientela que por el resto de este año no altero los precios de ₡ 45.00 el quintal de cacao corriente, y el especial a ₡ 60.00 el quintal.
Apartado 256. — J. RODRIGUEZ M. — Teléfono 542

Un libro interesante y útil
VALE SOLAMENTE ₡ 1.50
Ventajoso para todos, muy especialmente a los educadores, médicos, hombres públicos, literatos y hombres de negocios.
En él se aprende que EL PENSAMIENTO Y LA VOLUNTAD tienen un poder sin igual; y empleándoles con buenos propósitos, se obtienen resultados muy favorable y asombrosos.
Esta interesante obra es la intitulada LOS FENOMENOS DEL ESTADO MAGNO-TELEPATICO, y el medio más sencillo y práctico de suscitarlos.
Se vende en las principales librerías y en la casa del autor, Pablo Laurent, en Orotina.

"La Puerta del Sol"
¿Quiere usted vestir bien y a la moda? Visite "La Puerta del Sol"; renovación constante de casimires última novedad.
F. y E. HERRERO.

Pomada Salomón
Remedio infalible para la curación de cualquier úlcera y reumatismo.
MULTITUD DE CASOS CURADOS
Fíjarse en las certificaciones que acompaña a cada caja.
DEPOSITO EN SAN JOSE: "BOTICA FRANCESA"
Propietario: Salomón Chajud.
Las Juntas de Abangares.
La medicina está patentada y las falsificaciones serán perseguidas conforme a la ley.

SACOS VACIOS USADOS
Tienen en existencia
TOMAS FERNANDEZ & HNO.

Magnífico local para comercio
Se alquila el que ocupó la Ferretería Lahmann.
Informará: Oscar F. Rohrmoser

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Anuncios de Ocasión

Veinticinco céntimos cada 20 palabras o fracción. Por cada 5 palabras de exceso, 5 céntimos. No se admiten inserciones por menos de cuatro veces.

SE ALQUILA. Casa pequeña, higiénica confortable y barata. 30 varas al Sur del Colegio de Señoritas. — Luis Loría.

GRAN OPORTUNIDAD en Cartago.—Se vende al contado o a plazos, por querer su dueño ausentarse del país, un punto de comercio de lo mejor que hay en Cartago, con un surtido completo de mercaderías y con una numerosa clientela. Se garantizan los precios de 25 a 30 por ciento menos que el de plaza.

Para informes en San José, en la oficina del señor Enrique Salazar S., 50 varas al Oeste de la "Botica Francesa" y en la oficina de este diario.

En Cartago, informarán en la Agencia de este mismo periódico.

SE VENDE un escritorio alto, grande y con tapa en ₡ 100. Y una máquina de escribir "Underwood" en ₡ 150. Oficina de Alfonso Atschul.

DE VUELTA de su viaje, Bettina de Holst ofrece un gran surtido de sombreros de paja, terciopelo, fieltro, felpillo; también adornados. Plumas, flores, velos, cintas. Crespones, tafetanes, Crepé Georgette, Malines, puntos, tules, terciopelo, Chiffon. Preciosas cotonas de crespón y Crépe Georgette. ¡Pieles! 1a. Avenida Este, No. 578.

VENDO: Una rueda pelton de 50 H. P., un motor de vapor de 4 H. P. con caldera de 6 H. P. y una caldera de 8 H. P. — LEON ROJAS, Ferrocarril al Pacífico.

EN el camino de Guadalupe, a la orilla del tranvía, SE ALQUILA un hermoso chalet de madera con todas las comodidades. Entenderse en el mismo con el Dr. Marichal.

SE alquilan cuartos para oficinas en el interior de la casa de don Guido von Schroter, al lado de la botica de don Mariano Jiménez. Entenderse con Schroter Sucesores. Porque Central.

COCINA eléctrica, grande, casi nueva, de dos huecos, cuatro calentadores para horno y doce cazuelas de hierro, propia para hotel, tostelería o familia numerosa con su instalación correspondiente. Se vende de ocasión. Informarán en esta Administración.

SE DESEA tomar en arriendo un terreno de cuatro o seis manzanas, poco más o menos, con agua de riego y cerca de San José. Rafael Arias C., Cuesta de Moras.

SE vende una bomba centrífuga para elevar agua de 1 ¾". Entenderse con Schroter Sucesores, Parque Central.

AL MEJOR PRECIO DE PLAZA; Se compran giros tercerillas en cualquier cantidad. Informarán en la Administración de "El Imparcial".

COSAS ECLESIASTICAS. Para instrucción del pueblo acerca de la influencia de la disciplina eclesiástica en la moralización de la sociedad, quisiéramos que algún técnico escribiera sobre "simonía" y las leyes que reglamentan "la vida y honestidad de los clérigos".

ASERRADOR, mecánico, con muchos años de práctica en toda clase de instalaciones de maquinarias para la elaboración de maderas, ofrece sus servicios. Los informes y demás referencias se darán en la Bolsa Mercantil.

VENDO un billar finísimo, barato, en buen estado. Tratar con Luis Tasara, calle de la Sabana, pulpería "El Recreo de Colón".

VERDADERA OCASION.—A 150 varas del tranvía, calle de La Sabana, se vende un terreno propio para hortaliza y jardín, con una magnífica casa de habitación contra temblores, grande y propia para familia numerosa. Mide el terreno más de manzana y media, y está actualmente cultivado de café, plátanos y árboles frutales. La casa y el terreno tienen agua en abundancia. Informará el Lic. don Aníbal Santos, frente al Palacio de Justicia.

BILLAR: con todos sus accesorios, se vende por la mitad de su precio. Informará Bartolomé Cordero, en Curridabat, Pulpería.

SE alquila una bodega grande. Entenderse con Schroter Sucesores, Parque Central.

SE vende muy barata una casa en buen estado, de dos pisos, situada en la 3a. Avenida, entre las calles 10 y 12. El alto consta de cuatro departamentos grandes, tres pequeños y un corredor. El bajo contiene zaguán, cinco departamentos grandes, dos pequeños y patio. Produce ₡ 50.00 mensuales. También se cambiaría por propiedad situada en Aranjuez o inmediaciones. Dará razón don José Ma. Villanea, frente a la misma casa, o Federico Luthmer, San José, Apartado de correos No. 670.

EN MIL ochocientos colones vendese una finca con casa en Santiago (Paraíso), 3 minutos estación. Apartado 414, San José.

BANANOS de la línea hay siempre de venta en el Hotel Cartago.

Sociales y Personales

Agradecemos el envío de la siguiente participación de matrimonio:

"Irinea v. de Solís participa a usted el próximo matrimonio de su hija Claudia con el Lic. don Rafael Herrera Jenkins.—San José Nov. de 1916.

Rafael Herrera Paut y señora participan a usted el próximo matrimonio de su hijo Rafael con la señorita Claudia Solís Castro.—Atenas, Noviembre de 1916."

—Algo delicada de salud se encuentra nuestra simpática amiguita Elida Rivas. Quiera el cielo que recupere pronto su quebrantada salud.

—Dé su finca en Villa Colón regresó nuestro amigo don Enrique Wollenweber, a quien saludamos.

—De la ciudad de Cartago estuvo ayer entre nosotros el ingeniero topógrafo don Santos León Herrera.

—Ha continuado mejor la niñita de don Oscar Pinto y señora, lo que celebramos sinceramente.

—Algo delicada de salud se encuentra nuestro amigo don Raúl Sáenz G., cumplido empleado de la Dirección de Obras Públicas.

—Completamente restablecido de su enfermedad se encuentra dón Salvador Castro Badilla. Lo celebramos.

—Próximamente habrá un baile en casa de las señoritas Avendaño, que promete estar muy alegre y concurrido.

—Hemos tenido el gusto de saludar en ésta a la bella señorita cartaginesa Arabela Roldán, amiguita de todo nuestro cariño.

—De su finca de San Pedro regresó don José Luis Trejos Gómez, a quien saludamos.

—Para Heredia salió ayer tarde el ingeniero don Manuel Benavides Roldán.

—De la misma ciudad estuvo ayer entre nosotros la distinguida señorita Delia Morales.

—Regresó a Juan Viñas, después de pasar unos días entre nosotros, la simpática amiga nuestra señorita Angela Rejarano.

—Procedente de Jesús María llegó a ésta don Juan Güell, a quien saludamos.

—De Cartago vino a ésta don Eusebio Ortiz Brenes, estimado amigo nuestro.

—Se halla entre nosotros nuestro buen amigo don Victoriano Garro, Comandante de Policía de Puntarenas. Lo saludamos.

—En estas oficinas tuvimos el gusto de estrechar la mano del activo empresario del Teatro Actualidades, don Manuel Santigosa.

—Hemos recibido las siguientes esquelas:

"Leonardo Solís e Inés Rodríguez tienen el honor de participar e invitar a usted el próximo enlace de su hija Bernardina con el señor don Ezequiel Herrera que se verificará a las 5 p. m. del día 1o. de diciembre en la Iglesia Parroquial de San Pedro de Poás, y pasar a continuación a nuestra casa de habitación en San Rafael de Poás.

Vicente Damián Herrera y Margarita Solís tienen el honor de participar e invitar a usted el próximo enlace de su hijo Ezequiel con la señorita Bernardina Solís que se verificará a las 5 p. m. del día 1o. de diciembre en la Iglesia Prroquial de San Pedro de Poás.

Concepción del Naranjo, nov de 1916".

Agradecemos la fina atención.

PENSION

En casa decente, con el confort moderno y buena alimentación, se alquilan cuartos con o sin muebles para personas recomendables. Precios sin competencia.

Para más detalles escríbase al apartado número 169.

Noches del Centro Español

Hoy se efectuará, en el Centro Español, la segunda fiesta social de este mes.

En todas esas fiestas reina el mayor entusiasmo y animación.

El Centro es lugar de cultura y de agradable esparcimiento. Dos veces al mes, el segundo y el cuarto sábado abre sus amplios salones, y los visitantes, que son muchos y todos distinguidos, se deleitan con las funciones de cine y en las horas de baile.

Daremos crónica de la fiesta de esta noche, que promete estar muy brillante.

Velada escolar en San Miguel Sur

Con motivo de la crudeza del tiempo no fué posible realizar la velada con que la Escuela Montero del Distrito de San Miguel Sur clausuraba el presente curso.

El director de este plantel y la Junta de Educación expresan su agradecimiento al Corresponsal de Heredia (Edwin) por haberse dignado anunciar por medio de EL IMPARCIAL dicha velada, así como también el programa a que se ajusta.

Con espera de mejor oportunidad, se ha transferido para el domingo 26, a las 7 de la noche.

ADMIRAL VON HOLTZENDORFF
© INT. FILM SER.

LA GUERRA EUROPEA

El Almirante von Holtzendorff, Jefe del Almirantazgo alemán.

PAPEL:

En la administración de EL IMPARCIAL se vende papel blanco a 20 céntimos libra, de periódicos a 15 céntimos y cartón a 10 céntimos.

Gane dinero, ayude a la ciencia y favorezca a la humanidad

Compro a buen precio víboras muy venenosas vivas. Tengo "Euforbina", infalible remedio contra mordeduras de culebras. — Dirección: "Botica Normal", Avenida Central, 200 varas al Oeste del Mercado. — JULIO VELAZQUEZ. RIC. PEREZ CABRERA.

PENSAMIENTOS

1.—La prensa no es un mercado de fenicios y de aventureros ni un trampolín para conquistar fortunas, sino una cátedra sagrada de civismo y de cultura y un sacerdocio para los hombres libres.

2.—La sinceridad debe ser la mayor de las virtudes espirituales del verdadero periodista, porque ser sincero es ser fuerte y porque la sinceridad es a las almas como el perfume a las rosas las embellece y las vuelve magníficas.

3.—Para ser periodista, en la más noble acepción del vocablo, antes que todo hay que ser hombre probo, tener el espíritu amplio y sereno, el carácter firme como los aceros antiguos y en las venas la sangre ilustre de los apóstoles.

4.—En la escala de los valores sociales el periodista venal está al mismo nivel que las prostitutas. Estas venden su carne olvidando el pudor y aquellos venden su pluma olvidando la vergüenza.

5.—En el decir admirable del viejo Hugo, **la prensa es el dedo indicador**, hay un gran fondo de verdad; pero la fuerza del oro desvía con frecuencia ese dedo y puede señalar entonces los caminos que conducen al abismo. En esos casos hay que cercenar de un golpe de hacha ese dedo homicida y escuchar solamente la voz redentora de la prensa libre.

6.—La careta de la hipocresía, el incienso de los turíbulos y los negocios silenciosos de puertas adentro, están proscritos del campo de acción de la prensa honrada, donde las almas están desnudas y los corazones abiertos al beso de la Verdad como las rosas a los ósculos del sol.

7.—El amor a la patria debe ser el afecto más hondo y más puro del hombre de prensa, porque amando a su patria ama a su pueblo, y sólo entonces puede indicarle senderos de Libertad y de Justicia.

8.—La prepsa consciente y patriótica no es un circo de saltimbanquis para juegos malabares y prodigios de equilibrio, sino un apostolado y un sacerdocio; a las veces es una arena de combate donde hay luchas de gladiadores y torneos de ideas, y donde los caballeros que van a la lidia no tienen más yelmo que el cerebro, más adarga que la pluma ni más escudo que el corazón.

Raul ANDINO.

(De *El Nuevo Tiempo*).

San Salvador, 1916.

El anuncio es la rapidez de la venta.

HORMOTONE

Nueva preparación Opoterápica

"En la terpéutica pluriglandular no tengo gran experiencia, pero puedo decir que he obtenido éxitos extraordinarios con el empleo del **Hormotone** en todas aquellas afecciones que se consideran beneficiadas con los preparados pituitarios". — (Leonard Williams: Discussion on "Terapeutic Value of Hormones", **Proc. Roy, Soc. Medicine**, London, Jan. 20, 1914).

Amenorrea

(Ausencia o paro anormal de la menstruación)

La glándula tiroides, el cuerpo pituitario y los ovarios se han empleado mucho, solos y combinados, en el tratamiento de la amenorrea. El HORMOTONE, no obstante, parece ser, según la experiencia clínica, el medicamento más a propósito y que mejores resultados ofrece para el tratamiento de esta dolencia. Informe clínico de reputados facultativos:

Chicago, Ill., E. U. A.

"He empleado el **Hormotone** con resultados altamente satisfactorios en un caso de amenorrea, no tardando en desaparecer los graves síntomas nerviosos que acompañaban la dolencia, quedando restablecido el flujo menstrual".

Long Island, N. Y. E. U. A.

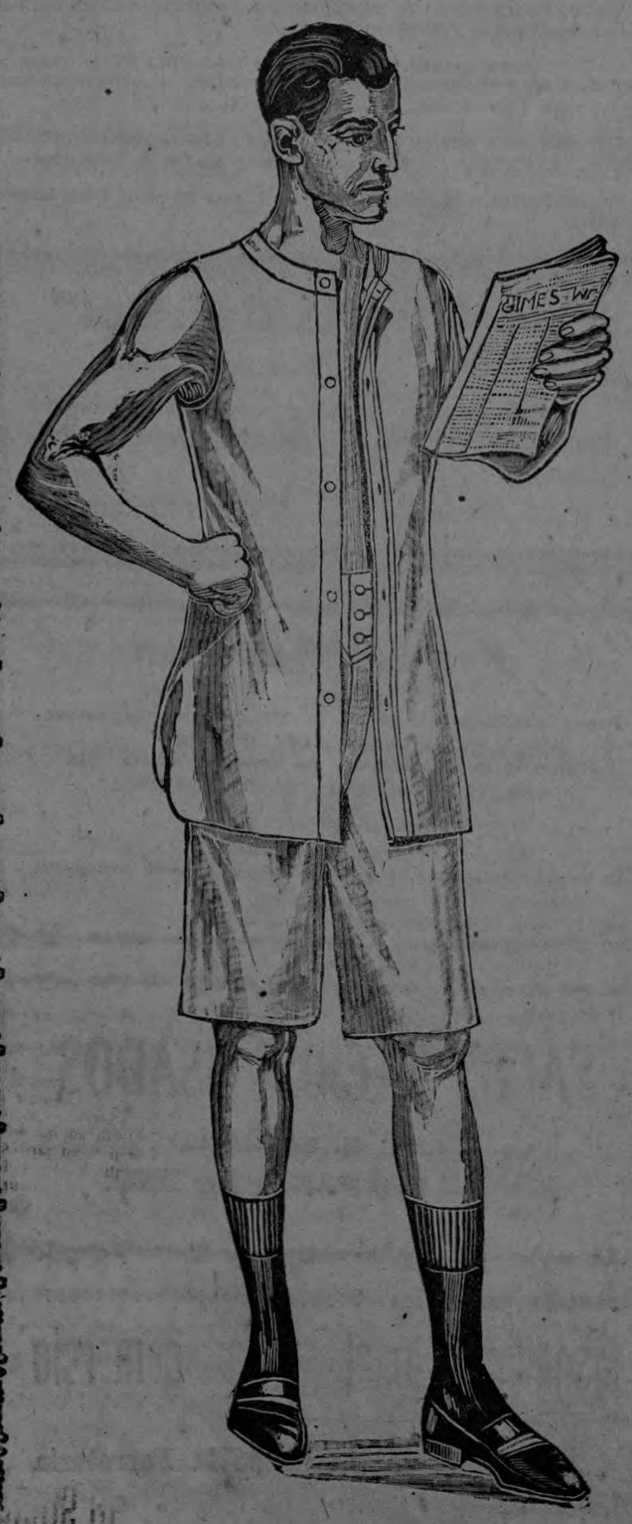
"He tenido bajo tratamiento un caso de acromegalia de diez años de duración. Durante tan largo período la enferma había sufrido de amenorrea, pero desde el último otoño y mediante la acción del **Hormotone**, reapareció el período casi mensualmente; la última vez le duró seis días. He presentado este caso en la última sesión de la New York State Medical Society".

Nuestros productos son opoterápicos ya que la Opoterapia es el tratamiento médico científico de mayor prestigio que se conoce, pues ella constituye la última expresión, la más reciente conquista de la medicina moderna.

La Oopoterapia es un método terapéutico que se vale de los agentes medicamentosos que producen los órganos y tejidos animales y los jugos extraídos de ellos.

Nuestras puertas y nuestros brazos están abiertos a la humanidad doliente y es nuestro propósito firme atender debidamente a todo el que acuda a nosotros pidiéndonos folletos descriptivos y mandándonos cinco centavos oro americano en sellos de correo de calquier país, para gastos de franqueo, a G. W. CARNRICK C., 23-27 Sullivan St. Departamento Dr. B 7, New York, le remesaremos una cajita con muestra de **Hormotone**.

Nuestro medicamento se vende en las principales boticas y con toda seguridad en **San José.—HERMANN Y ZELEDON.**



YA VIENE DICIEMBRE.....!

el poético verano y sus "calurosos" días..

"B. V. D."

ETIQUETA ROJA

La mejor ropa interior para hómbre para los climas calidos

No se deje convencer por apariencias o precios bajos
Exija siempre nuestra marca de fábrica:

"B. V. D."

en LETRAS ROJAS, en cada traje y esto lo protejerá contra las mitaciones

The B. V. D. Company of New York
GONZALO BOZA F.
Agente-Viajero.

APARTADO No. 194.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.